

البنك العربي الوطني
التقرير السنوي ٢٠١٢



القوائم المالية

تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة مساهمي البنك العربي الوطني
الموقرين
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي الوطني (البنك) والشركات التابعة له (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة")، والتي تشتمل على قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، وقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى من (١) إلى (٤٠). لم نقوم بمراجعة الإيضاح رقم (٣٩) أو البيانات المتعلقة بالإفصاحات التي نصّ عليها الركن الثالث من توصيات لجنة بازل (٢) والمشار إليها في الإيضاح المذكور لأنها غير مطلوبة لأن تكون ضمن نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مسئولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسئولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك. بالإضافة إلى ذلك، تعتبر الإدارة مسئولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

مسئولية مراجعي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الإلتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية الموحدة. تعتمد الإجراءات التي يتم إختيارها على تقدير مراجعي الحسابات بما في ذلك تقويم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقويم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الإعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. كما تشتمل أعمال المراجعة على تقويم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقويم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

نعتمد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

ديلويت أند توش
بكر أبو الخير وشركاهم
ص. ب ٢١٣
الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية

إحسان بن أمان الله مخدوم
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٣٥٨)



(٣ ربيع الثاني ١٤٣٤هـ)
١٢ فبراير ٢٠١٣

إرنست ويونغ
ص. ب ٢٧٢٢
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية

فهد محمد الطعيمي
محاسب قانوني
ترخيص رقم (٣٥٤)



قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية		
			الموجودات
١٢,٣٥٢,٨٥٤	٢٠,٣٣٤,٤٢٩	٤	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١,٥٧٢,٢٣٩	٢,٢٤٠,٩٢٤	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٦,٠٨٢,١٩٨	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٦	استثمارات، صافي
٧٢,٨٤٣,٧٧٠	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٧	قروض وسلف، صافي
٣٤٩,٤١٧	٤٣٠,٠٤٦	٨	استثمار في شركات زميلة
١٦٨,٠٠٩	٣١٩,٠٠٦		عقارات أخرى
١,٢٨٣,٥٦٥	١,٣٠٧,١٣٨	٩	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٩٢٢,٢٥٣	١,٣٥٦,٠٧٨	١٠	موجودات أخرى
١١٧,٥٧٤,٣٠٥	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٨,٨٢٤,٤٦١	٦,٥٤٩,٩٢٤	١٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨٧,٨٥٨,٨١٥	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	١٣	ودائع العملاء
٢,٤٧٤,٠٠٤	٢,٩٣١,٨٢٢	١٤	مطلوبات أخرى
١,٦٨٧,٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠	١٥	سندات دين مصدرة
١٠٠,٨٤٤,٧٨٠	١١٨,٧٢٩,٦٨٩		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
٨,٥٠٠,٠٠٠	٨,٥٠٠,٠٠٠	١٦	رأس المال
٦,٠٣٠,٠٠٠	٦,٦٣٠,٠٠٠	١٧	احتياطي نظامي
١٧٧,٦٢٠	٢٤٤,٦١٨		احتياطيات أخرى
١,٠٦٦,٤٤٠	١,٥٧٩,٦٥٧		أرباح مبقاة
٨٥٠,٠٠٠	٨٥٠,٠٠٠	٢٧	أرباح مقترح توزيعها
١٦,٦٢٤,٠٦٠	١٧,٨٠٤,٢٧٥		إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
١٠٥,٤٦٥	١٠٥,٣١٢		حقوق الملكية غير المسيطرة
١٦,٧٢٩,٥٢٥	١٧,٩٠٩,٥٨٧		إجمالي حقوق الملكية
١١٧,٥٧٤,٣٠٥	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

قائمة الدخل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية		
٣,٤٦٣,٤٩٠	٣,٧٤٨,٠٦٣	١٩	دخل العمولات الخاصة
٢٨٢,٥٢٣	٤٨٧,٦٣٤	١٩	مصاريف العمولات الخاصة
٣,١٨٠,٩٦٧	٣,٢٦٠,٤٢٩		صافي دخل العمولات الخاصة
٧٢٦,٩٧٨	٩٠٨,٦٨٧	٢٠	دخل أتعاب وعمولات، صافي
٣٢٢,٧٣٦	٢٤٣,٦٦٢		أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٥,٩٧١	(١٤٩)	٢١	(خسائر) أرباح الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
١١٤,٤٤٥	٥٨,٢٦٥	٢٢	دخل المتاجرة، صافي
٣١,٢١٦	٣٥,٩٩٠	٢٣	توزيعات أرباح
٣٤,٧٥٣	٨٦,٨٦٠	٢٤	أرباح وانخفاض قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
١٢٤,٣٩٦	١٦٣,٠٧٧	٢٥	دخل العمليات الأخرى، صافي
٤,٥٤١,٤٦٢	٤,٧٥٦,٨٢١		إجمالي دخل العمليات
١,٠٣٤,٨٧٠	١,١١١,٦٤٢	٢٩	رواتب وما في حكمها
١٢٥,٩٧٨	١٣٣,٣٢٨		إيجار ومصاريف مباني
١٨٧,٧٤٠	١٧٣,٤١٣	٩	استهلاك وإطفاء
٤٢٦,٤٧٠	٤٧٣,٧٤٦		مصاريف عمومية وإدارية
٦١٧,٨٩٧	٥٢١,٧٩٦	٧	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٢,٣٩٢,٩٥٥	٢,٤١٣,٩٢٥		إجمالي مصاريف العمليات
٢,١٤٨,٥٠٧	٢,٣٤٢,٨٩٦		صافي دخل العمليات
٢٢,١٦٨	٢٨,١٢٩	٨	الحصة من أرباح شركة زميلة
٢,١٧٠,٦٧٥	٢,٣٧١,٠٢٥		صافي دخل السنة
٤٤٨	١٥٣		الخسارة العائدة لحقوق الملكية غير المسيطرة
٢,١٧١,١٢٣	٢,٣٧١,١٧٨		صافي الدخل العائد لمساهمي البنك
٢,٥٥	٢,٧٩	٢٦	ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٢,١٧٠,٦٧٥	٢,٣٧١,٠٢٥	صافي دخل السنة
		دخل شامل آخر:
		استثمارات متاحة للبيع
٢٢٩,٥٩٠	١٨٩,٨٢٨	صافي التغير في القيمة العادلة
(٣٤,٧٦٦)	(٩٦,٢٣٥)	تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
		تغطية مخاطر التدفقات النقدية
٨٠,٤٤٨	٢,١٨٠	صافي التغير في القيمة العادلة
(٥٢,٧٨٦)	(٢٨,٧٧٥)	تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة
٢٢٢,٤٨٦	٦٦,٩٩٨	
٢,٣٩٣,١٦١	٢,٤٣٨,٠٢٣	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		العائد إلى:
٢,٣٩٣,٦٠٩	٢,٤٣٨,١٧٦	مساهمي البنك
(٤٤٨)	(١٥٣)	حقوق الملكية غير المسيطرة
٢,٣٩٣,١٦١	٢,٤٣٨,٠٢٣	إجمالي الدخل الشامل للسنة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٢,١٧٠,٦٧٥	٢,٣٧١,٠٢٥	
(٨,٧٦٠)	(٣٧,٣٨٥)	
(٣٤,٧٥٣)	(٨٦,٨٦٠)	٢٤
١٨٧,٧٤٠	١٧٣,٤١٣	٩
(٨,٢٦٤)	(٧)	٢٥
(٢٢,١٦٨)	(٢٨,١٢٩)	٨
٦١٧,٨٩٧	٥٢١,٧٩٦	٧
٢,٩٠٢,٣٦٧	٢,٩١٣,٨٥٣	
(٥٠٦,٥٧٣)	(٦٢٤,١٩٦)	٤
٣٧,٩٥٧	٣٧,٥٠٠	
١,٢٠٢,٤٠٨	٦,١٤٤	٦
(٧,٢١٣,٤٠٧)	(١٤,٠٢١,١٦٤)	
(٦٧,٧٤٦)	(١٥٠,٩٩٧)	
(١٠١,٧٢١)	٤٦٩,٠٧٤	
(٣,٢٧٢,٣٤٣)	(٢,٢٧٤,٥٣٧)	
٣,٦٦٠,٢٠٢	١٩,٧٠١,٦٢٨	
(٥١٠,٣٦٤)	١٢٧,٤٨٠	
(٣,٨٦٩,٢٢٠)	٦,١٨٤,٧٨٥	
٥٦,٤٠٦,٠٠٩	٦٠,٦٣٦,٥٢٨	
(٥٠,٦٠٤,٤٧٣)	(٥٨,٦٦٥,٢١٧)	
-	(٥٢,٥٠٠)	٨
(٢٣٤,٣٣٥)	(٢٤٣,٨٢٣)	٩
٣٢,٠٤٦	٤٦,٨٤٤	
٥,٥٩٩,٢٤٧	١,٧٢١,٨٣٢	
(٦٥١,٦١١)	(٨٤٣,٠٥٣)	
(٦٥١,٦١١)	(٨٤٣,٠٥٣)	
١,٠٧٨,٤١٦	٧,٠٦٣,٥٦٤	
٩,١٦٢,٧٦٤	١٠,٢٤١,١٨٠	
١٠,٢٤١,١٨٠	١٧,٣٠٤,٧٤٤	٢٨
٣,٤٦٨,٣٣٩	٣,٨٢٨,٢٠٠	
٣١٨,١٩٢	٤٢٧,٦٨٧	
٣١٠,٠٣٨	١٩٢,٠٠٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

١. عام

تأسس البنك العربي الوطني (شركة مساهمة سعودية، البنك) بموجب المرسوم الملكي رقم م / ٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ (الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م). وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية، ويعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ (الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م) من خلال شبكة فروعها وعددها ١٤٥ فرعاً (٢٠١١ : ١٤٢ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:

البنك العربي الوطني
ص ب ٥٦٩٢١
الرياض ١١٥٦٤
المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة قائمة على مبدأ تجنب العمولة والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك. تتألف القوائم المالية الموحدة من القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة التالية:

شركة العربي الوطني للاستثمار

وفقاً لتوجيهات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة تابعة باسم (شركة العربي الوطني للاستثمار) مملوكة بالكامل للبنك (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٩٩٠٨ الصادر بتاريخ ٢٦ شوال ١٤٢٨ هـ (الموافق ٧ نوفمبر ٢٠٠٧) وتقوم بتولي وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والاستشارة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. وقد بدأت الشركة التابعة أعمالها اعتباراً من ٣ محرم ١٤٢٩ هـ (الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨). عليه، بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية للشركات التابعة المذكورة أعلاه في قوائمه المالية اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٠٨.

شركة العربي لتأجير المعدات الثقيلة

وهي شركة تابعة يمتلك البنك فيها نسبة ٦٢,٥٪ وقد تم تأسيسها في المملكة العربية السعودية كشركة مساهمة مغلقة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٦٧٤٨٩ الصادر في مدينة الرياض بتاريخ ١٥ جمادى الأولى ١٤٢٠ هـ (الموافق ١٠ مايو ٢٠٠٩). وتعمل الشركة في مجال تأجير المعدات الثقيلة وتمارس أعمالها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وقد بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية لهذه الشركة اعتباراً من ١٠ مايو ٢٠٠٩ وهو تاريخ بدء أعمال الشركة.

٢. أسس الإعداد

أ) بيان الالتزام

تم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية. كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة لتتماشى مع متطلبات نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك.

ب) أسس القياس

يتم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع، حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة، إضافة لذلك، يتم تسوية الموجودات والمطلوبات التي يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، والمسجلة بخلاف ذلك بالتكلفة، وذلك لإثبات تغيرات القيمة العادلة الناتجة عن المخاطر التي تمت تغطيتها.

ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر العملة الوظيفية للبنك، ويتم تقريب البيانات المالية المعروضة بالريال السعودي لأقرب ألف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٢. أسس الإعداد (تتمة)

د) الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية الموحدة، طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية، استخدام بعض التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة، كما يتطلب من الإدارة استخدام الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. يتم تقويم هذه الأحكام والتقديرات والافتراضات بصورة مستمرة وذلك على أساس خبرة البنك وعوامل أخرى تشمل الحصول على المشورة المهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي النواحي الهامة التي استخدمت فيها الإدارة التقديرات والافتراضات أو مارست فيها الأحكام:

١- خسائر انخفاض الائتمان على القروض والسلف

يقوم البنك على أساس ربع سنوي بمراجعة محافظ الإقراض الخاصة به للتأكد من وجود أي انخفاض في قيمتها. وللتأكد من وجود هذا الانخفاض. يقوم البنك بإبداء التقديرات والأحكام للتأكد من وجود بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، ويمكن أن يشتمل هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد من قبل مجموعة من المقترضين، وتقوم الإدارة باستخدام التقديرات بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض بعد الأخذ بعين الاعتبار خصائص مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي على وجود انخفاض مماثل لتلك القروض والسلف التي تضمنتها المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية، ويتم بصورة منتظمة تقويم المنهجية والافتراضات المستخدمة في تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل أية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعلية.

إضافة إلى المخصصات الخاصة المجنبة لقاء القروض والسلف الفردية الجوهرية، يجنب البنك أيضاً مخصص جماعي لانخفاض القيمة لقاء المخاطر - التي لم يتم تحديدها بأنها تحتاج إلى مخصص خاص - والتي تحتوي على مخاطر عجز عن السداد، أكبر مما تم تحديده عند منحها في البداية. وفي هذا الشأن تؤخذ العديد من العناصر بعين الاعتبار، تشتمل على انخفاض مستوى المخاطر بشأن بلد ما، أو صناعة ما، أو بسبب التقادم التكنولوجي وأية نقاط ضعف هيكلية أو تدهور في التدفقات النقدية.

٢- القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق مالي نشط باستخدام طرق التسعير، وفي حالة استخدام طرق التسعير في تحديد القيم العادلة، فإنه يتم تفعيلها، ومراجعتها دورياً من قبل موظفين مؤهلين مستقلين عن الجهة التي قامت باستحداثها ويتم المصادقة على كافة طرق التسعير قبل استخدامها، ويتم معيارتها للتأكد بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. وبقدر المستطاع تستخدم طرق التسعير، البيانات القابلة للملاحظة، أما النواحي المتعلقة بمخاطر الائتمان (الخاصة بالبنك والطرف الآخر) والتقلبات والأمور المتداخلة تتطلب من الإدارة إجراء التقديرات. الافتراضات تشمل اعتبارات السيولة ومدخلات طرق التسعير مثل التغيرات في المشتقات طويلة الأجل وأسعار الخصم ومعدلات السداد وافتراضات أسعار العجز المتعلقة بالسندات المضمونة بالموجودات وتغير الافتراضات المتعلقة بهذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

٣- انخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يقوم البنك بممارسة الأحكام عند مراجعة الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع وكذلك التأكد فيما إذا كان الانخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة دون سعر التكلفة، وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم - من بين عوامل أخرى - التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد فيما إذا كان الانخفاض في القيمة ملائماً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالي للجهة المستثمر فيها وأداء الصناعة والقطاع والتغيرات في التقنية والتدفقات النقدية الناتجة من النشاطات التشغيلية والتمويلية.

نتيجة للتقلبات التي يشهدها السوق حالياً، يتم استخدام نسبة ٢٠٪ أو أكثر كمقياس معقول للانخفاض الجوهري دون سعر التكلفة بصرف النظر عن مدة الانخفاض، ويتم إدراجه في قائمة الدخل الموحدة ضمن أرباح وانخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى. وبصرف النظر عن المبلغ، فإن الانخفاض دون سعر التكلفة الذي يستمر لفترة سنة أو أكثر يتم إثباته في قائمة الدخل الموحدة ضمن أرباح وانخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى.

٤- تصنيف الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

يتبع البنك الإرشادات المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٩) عند تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها، والتي لها تاريخ استحقاق ثابت كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم نيته ومقدرته على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق.

هـ) مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة البنك بتقييم قدرة البنك على الاستمرار في النشاط واقتنعت بأن البنك لديه الموارد للاستمرار في العمل في المستقبل المنظور، إضافة لذلك ليس لدى الإدارة علم بأي عدم يقين جوهري قد يؤدي إلى شكوك حول قدرة البنك للاستمرار في العمل. لذلك فقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ الاستمرارية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بيان بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة :

تتماشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ باستثناء اتباع المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتفسيرات لجنة التقارير الدولية المذكورة أدناه والتي ليس لها أي تأثير جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة:

المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية (رقم ٧): الأدوات المالية- الإفصاحات (معدل)

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تعديلاً على المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٧ ، وقد قدم التعديل إفصاحات معدلة بخصوص الأصول المالية المحولة التي تم التوقف عن إثباتها بالكامل والأصول المحولة التي تم إثباتها بالكامل.

التعديلات الأخرى الناتجة عن تحسينات المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية للمعايير التالية ليس لها أي أثر على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للبنك: معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ : ضرائب الدخل (المعدل) - الضرائب المؤجلة: استعادة الأصول.

(أ) أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له ويشار إليها مجتمعة بـ «المجموعة». يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم إجراء تسويات على القوائم المالية للشركات التابعة عند الضرورة لتتماشى مع القوائم المالية للبنك.

الشركات التابعة هي تلك المنشآت التي يسيطر عليها البنك وتتواجد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية للحصول على منافع من نشاطها، ويمتلك فيها حصة تزيد عن نصف رأس المال الذي يحق له التصويت.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة من تاريخ انتقال السيطرة على تلك الشركات إلى البنك، ويتم التوقف عن التوحيد اعتباراً من تاريخ تخلي البنك عن مثل هذه السيطرة. تدرج نتائج أعمال الشركات التابعة المشتراة أو المبيعة خلال السنة، إن وجدت، في قائمة الدخل الموحدة اعتباراً من تاريخ سريان الشراء أو حتى تاريخ سريان البيع، حسبما هو ملائم.

تمثل حقوق الملكية غير المسيطرة ذلك الجزء من صافي الدخل أو الخسارة وصافي الموجودات غير المملوكة للبنك- سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر، ويتم عرضها بشكل منفصل في قائمة الدخل الموحدة وضمن بند حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحدة وذلك بصورة مستقلة عن حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك، ويتم تخصيص أي خسائر تتعلق بحقوق الملكية غير المسيطرة بما يزيد عن قيمة حقوق الملكية غير المسيطرة مقابل حصة البنك، ويتم معالجة عمليات شراء حصة الملكية غير المسيطرة باستخدام طريقة الشراء وبموجبها يتم إثبات الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة للحصة في صافي الموجودات المشتراة كـ «شهرة».

يتم استبعاد الأرصدة وكذلك الأرباح والخسائر غير المحققة عن المعاملات بين البنك والشركات التابعة له عند إعداد هذه القوائم المالية الموحدة، ويتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها استبعاد الأرباح غير المحققة شريطة عدم وجود دليل على انخفاض في القيمة.

(ب) الاستثمار في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي عبارة عن منشآت يمتلك فيها البنك حصة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من رأس المال الذي يحق له التصويت و/ أو يمارس عليها تأثير جوهري. يتم في الأصل قيد الاستثمار في الشركات الزميلة بالتكلفة، وبعد ذلك يتم محاسبته وفقاً لطريقة حقوق الملكية، ويسجل في قائمة المركز المالي الموحدة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو بالقيمة القابلة للاسترداد، أيهما أقل.

(ج) تاريخ السداد

يتم إثبات أو التوقف عن كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد. العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق. بالنسبة للأدوات المالية المقنتاة بالقيمة العادلة، يقوم البنك باحتساب أي تغيير في القيمة العادلة بين تاريخ التداول وتاريخ إعداد القوائم المالية.

(د) الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة تغطية المخاطر

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشتمل على عقود الصرف الأجنبي الآجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقايضات أسعار العملات والعملات، وخيارات أسعار العملات والعملات بالقيمة العادلة، تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية، تحدد القيم العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التسعير، حسب ما هو ملائم.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

د) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر (تتمة)

إن معالجة التغير في القيمة العادلة للمشتقات يعتمد على تصنيف تلك المشتقات بحسب الفئات التالية:

١- المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة، ويتم الإفصاح عنها في دخل المتاجرة. تشمل المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاكاة تغطية المخاطر كما تشمل المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى.

٢- المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى

تُعامل المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى كمشتقات مستقلة ويتم تسجيلها بالقيمة العادلة إن كانت خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لا ترتبط بشكل وثيق بالخصائص الاقتصادية والمخاطر الخاصة بالعقد الأصلي، وإن كان العقد الأصلي نفسه لم يتم إقتناؤه لأغراض المتاجرة أو تم تصنيفه كأدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، يتم إثبات المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى والتي تم فصلها عن العقد الأصلي بالقيمة العادلة في المحفظة التجارية مع إثبات التغيرات التي تطرأ على القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

٣- محاسبة تغطية المخاطر

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما:

(أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.

(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخاطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقع حدوثها بشكل كبير والتي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق استراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر، وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسوية الجزء الخاص بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند ويُدْرَج في قائمة الدخل الموحدة، وبالنسبة للبند المغطاة المخاطر التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة، وعندما تتوقف تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات عن الوفاء بمعايير محاسبة تغطية المخاطر أو إذا تم بيعها أو إنهاؤها، فإنه يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبند المغطى عند الإنهاء والقيمة الإسمية على مدى الفترة المتبقية من التغطية الأصلية، ويتم ذلك باستخدام طريقة معدل العمولة الفعلي. وعند التوقف عن إثبات البند المغطى، يتم إثبات تسوية القيمة العادلة غير المطفأة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطات الأخرى ضمن الدخل الشامل الآخر، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل الموحدة، وبالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المدرجة في الاحتياطات الأخرى إلى قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل الموحدة، وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات غير مالية، عندئذ يتم إدراج الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطات الأخرى في القياس الأولي لتلك الموجودات والمطلوبات بتكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة.

يتم التوقف عن اتباع محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد متوقفاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كأداة تغطية، وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق الملكية لحين حدوث العملية المتوقعة، وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة، المثبتة ضمن الاحتياطات الأخرى، إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

هـ) العملات الأجنبية

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملة، كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، ويتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة. فروقات التحويل للبنود النقدية المؤهلة كأدوات تغطية لمخاطر التدفقات النقدية تدرج بداية في الدخل الشامل الآخر إلى الحد الذي تكون فيه هذه التغطية فعالة، تدرج مكونات التحويل من مكاسب أو خسائر البنود غير النقدية إما في قائمة الدخل الموحدة أو الدخل الشامل الآخر، وذلك وفقاً للطريقة التي يتم بها معالجة المكاسب أو الخسائر ذات الصلة.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية المسجلة بعملة أجنبية باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات الأولى، أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمسجلة بعملة أجنبية فيتم تحويلها باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة.

تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية للفروع الخارجية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة، وتحول قوائم الدخل للفروع الخارجية على أساس متوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة.

و) مقاصة الأدوات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويُدْرَج صافيها في قائمة المركز المالي الموحدة عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى المجموعة نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد.

ز) إثبات الإيرادات والمصاريف

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لكافة الأدوات المالية المرتبطة بعمولات، باستثناء تلك المقتناة لأغراض المتاجرة أو مخصصة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل الموحدة، بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملًا للعائد الفعلي للأداة المالية في قائمة الدخل الموحدة على أساس العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطفأ خلال السنة. العائد الفعلي هو السعر الذي يتم بموجبه تخفيض المدفوعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدره إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية طوال الفترة المتوقعة للأداة المالية أو فترة أقل حيثما كان ذلك ملائماً.

وعند احتساب العائد الفعلي يؤخذ بعين الاعتبار كافة الشروط التعاقدية للأداة المالية (مثل خيارات الدفع مقدماً) وذلك يشمل أي رسوم أو تكاليف ترتبط مباشرة بالأداة المالية وتعتبر جزءاً مكملًا لمعدل العمولة الفعلي، باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية، ويتم تأجيل أتعاب التزامات منح القروض التي غالباً ما يتم استخدامها، ويتم إثباتها بما في ذلك التكلفة المباشرة كتسوية للعائد الفعلي عن تلك القروض.

تتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية عندما يقوم البنك بتعديل تقديراته المتعلقة بالمدفوعات أو المقبوضات. ويتم احتساب القيمة الدفترية المعدلة بناءً على سعر العمولة الفعلي الأصلي ويتم إثبات تغيرات القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف عمولات خاصة.

عند تخفيض القيمة المثبتة للأداة المالية أو لمجموعة مشابهة من الموجودات المالية نتيجة لخسائر تتعلق بانخفاض القيمة، يستمر إثبات دخل العمولة باستخدام سعر العمولة الفعلي الأصلي الذي تم تطبيقه على القيمة الدفترية الجديدة.

يتم إثبات أرباح / خسائر تحويل العملات الأجنبية عند تحققها / تكبدها.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات وفقاً لمبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. يتم إثبات أتعاب المحافظ المدارة والخدمات الاستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى، وبشكل نسبي، طبقاً لعقود الخدمات ذات الصلة ويتم إثبات الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات والأموال وخدمات التخطيط المالي والحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى فترة زمنية طويلة، وذلك بشكل نسبي على مدى الفترة الزمنية التي يتم فيها تقديم الخدمة.

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند الإقرار بأحقية استلامها.

تشمل الإيرادات الناتجة من النشاطات التجارية كافة المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة وما يرتبط بها من دخل ومصاريف العمولات الخاصة ذات العلاقة وتوزيعات الأرباح المتعلقة بالموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لأغراض المتاجرة وفروقات القطع الأجنبي، وذلك يشمل تغطية المخاطر غير الفعالة المسجلة في عمليات تغطية المخاطر.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ح) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها (اتفاقيات إعادة شراء) في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الاستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل والمتاحة للبيع، المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة، ويتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الاتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة الشراء على أساس العائد الفعلي، ولا يتم إظهار الموجودات المشتراة مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (اتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي الموحدة لعدم انتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك، وتدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة اتفاقية إعادة البيع على أساس العائد الفعلي.

ط) الاستثمارات

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الإثبات الأولي لها، على الغرض الذي تم من أجله اقتناء هذه الأدوات وعلى خصائصها.

يتم في البداية، قياس كافة الاستثمارات بالقيمة العادلة زائداً تكاليف الشراء المتعلقة بها مباشرة وذلك بالنسبة لكافة الموجودات المالية ويستثنى من ذلك الأدوات المالية المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل، وتطفاً العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للسندات المتداولة في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بدون أي خصم لتكاليف المعاملة، وتحدد القيمة العادلة للموجودات المدارة والاستثمارات في الصناديق الاستثمارية على أساس صافي قيمة الموجودات المعلن.

أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة، وإذا لم يكن بالإمكان الحصول على القيمة العادلة من الأسواق المالية النشطة، يتم تحديد هذه القيمة باستخدام عدة طرق تقويم تشمل استخدام طرق رياضية، ويتم الحصول على مدخلات هذه الطرق من الأسواق القابلة للملاحظة ما أمكن ذلك، وإذا كان ذلك غير ملائم، يتم الاعتماد على درجة من التقدير عند تحديد القيمة العادلة.

بعد الإثبات الأولي، لا يُسمح عادة بإجراء أية مناقلات لاحقة بين الاستثمارات. تحدد قيمة كل فئة من الاستثمارات المختلفة عند نهاية الفترة المالية التالية وفقاً للأسس المبينة في الفقرات التالية:

١- المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تشتمل الاستثمارات ضمن هذه الفئة على الاستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة أو الاستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي لها، والاستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة يتم اقتناؤها لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدة قصيرة الأجل وتسجل في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة، ويتم إدراج تغيرات القيمة العادلة في صافي دخل / خسائر المتاجرة، صافي. يمكن تصنيف الاستثمارات كاستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل إذا ما استوفت المعايير المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

بعد الإثبات الأولي، تُقاس الاستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم إظهار أية تغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها هذه التغييرات. ويُدْرَج في قائمة الدخل الموحدة دخل العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل وبما يتفق مع هذه الموجودات ذات الصلة.

٢- المتاحة للبيع

الاستثمارات المتاحة للبيع هي الأسهم وسندات الدين التي يتم اقتناؤها لمدة غير محددة، والتي يمكن بيعها لتلبية إحتياجات السيولة أو لمواجهة تغيرات أسعار العمولة، أو أسعار صرف العملات الأجنبية، أو أسعار الأسهم.

تُقاس الاستثمارات المصنفة كاستثمارات «متاحة للبيع»، بعد اقتنائها بالقيمة العادلة، ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الشامل الموحدة، وعند التوقف عن إثباتها، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المترجمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق الملكية - في قائمة الدخل الموحدة للسنة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

يتم إثبات دخل العمولات الخاصة في قائمة الدخل الموحدة على أساس العائد الفعلي. ويتم إثبات توزيعات الأرباح في قائمة الدخل الموحدة عندما تستحق المجموعة توزيعات أرباح، كذلك يتم إثبات أرباح أو خسائر الصرف الأجنبي من استثمارات سندات الدين المتاحة للبيع في قائمة الدخل الموحدة.

٣- المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تاريخ استحقاق محدد ولدى البنك القدرة والنية الموجبة لإقتنائها حتى تاريخ استحقاقها- عدا تلك التي تفي بشروط تعريف «الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة» - كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. يتم قياس الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق بعد إقتنائها بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص الانخفاض في قيمتها، ويتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء وأي أتعاب تعتبر جزء لا يتجزأ من طريقة العائد الفعلي. تدرج أية مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الاستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عند انتفاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات أو انخفاض قيمتها.

إن الاستثمارات المصنفة كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون تأثر مقدرة البنك على استخدام هذا التصنيف، كما لا يمكن تخصيصها كبند مغطى المخاطر بشأن أسعار العمولة الخاصة أو السداد المبكر كونها استثمارات طويلة الأجل.

٤- الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة

تصنف سندات الاستثمار ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط كاستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة عدا تلك التي يعتزم البنك بيعها فوراً أو خلال مدة زمنية قصيرة أو تلك المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع. كما أن الاستثمارات التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة تُدرج بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي ناقصاً مخصص أي انخفاض في قيمتها، ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند انتفاء أسباب إثبات تلك الاستثمارات أو انخفاض قيمتها.

ي) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشتقة تم منحها أو اقتناؤها بواسطة البنك بدفعات ثابتة أو يمكن تحديدها، ويتم إثبات القروض والسلف عند منح النقد للمقترضين، ويتم إلغاء إثباتها عندما يقوم المقترضون بالوفاء بالتزاماتهم أو عندما يتم بيع القروض أو شطبها أو عندما يتم تحويل كافة مخاطر وإمتيازات الملكية بشكل جوهري. تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بهذه القروض والسلف باستثناء القروض المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، وتدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراة من قبل البنك وغير المتداولة بسوق نشط والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة كقروض وسلف مقتناة بالتكلفة المطفأة وتظهر بالتكلفة ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الانخفاض في قيمتها. بالنسبة للقروض والسلف التي تمت تغطية مخاطرها، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تغطيته في القيمة الدفترية. لأغراض العرض في القوائم المالية الموحدة، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من حساب القروض والسلف.

ك) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة عند وجود دليل موضوعي للانخفاض نتيجة لوقوع حدث أو أحداث بعد الإثبات الأولي لتلك الموجودات، وكذلك عند وجود خسارة تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو لمجموعة من الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به.

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحد، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لتلك الموجودات، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أي خسارة ناجمة عن ذلك الانخفاض في التغيرات في قيمها الدفترية، ويتم خصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بسعر العمولة الفعلي الأصلي للأدوات المالية، وإذا كان للموجودات سعر عمولة خاص متغير فإن سعر الخصم لقياس خسائر انخفاض القيمة يعتبر سعر العمولة الخاص الحالي.

إذا كانت الموجودات المالية غير قابلة للاسترداد، يتم شطبها من مخصص انخفاض القيمة وذلك بتحليلها مباشرة على قائمة الدخل الموحدة أو مقابل حساب مخصص انخفاض القيمة ذو الصلة. لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استفاد كافة الوسائل الممكنة للاسترداد وبعد تحديد مبلغ الخسارة. وإذا انخفض مبلغ الخسارة الخاص بانخفاض القيمة في فترة لاحقة ويُعزى هذا الانخفاض بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد إثبات انخفاض القيمة، فإنه يتم عكس قيد مبلغ الخسارة الذي تم إثباته سابقاً وذلك عن طريق تسوية حساب المخصص، ويتم إثبات عكس القيد في قائمة الدخل الموحدة تحت بند مخصص انخفاض خسائر الائتمان.

وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس معدل العمولة الفعلي الأصلي المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية بهدف قياس القيمة القابلة للاسترداد.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ك) الانخفاض في قيمة الموجودات المالية (تتمة)

القروض التي يتم إعادة التفاوض حول شروطها لا تعتبر متأخرة السداد، ولكن تتم معاملتها كقروض جديدة. توضع سياسات وإجراءات إعادة الجدولة وفقاً لمؤشرات أو مقاييس تشير إلى أن هناك احتمال كبير لاستمرارية تسديد القرض. ويستمر تقييم انخفاض قيمة القروض بشكل فردي أو جماعي باستخدام معدل العائد الفعلي الأصلي للقرض.

إضافة إلى المخصص الخاص لقاء انخفاض خسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص جماعي لخسائر الائتمان على أساس كل محفظة على حده وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى وجود خسائر غير محددة بتاريخ إعداد القوائم المالية. ويتم تقدير هذا المخصص وفقاً لعوامل مختلفة تتضمن التصنيف الائتماني للجهة / الجهات المقترضة والظروف الاقتصادية الحالية وخبرة البنك في التعامل مع الجهة / الجهات المقترضة إضافة إلى حالات العجز عن السداد السابقة.

١- انخفاض قيمة الموجودات المالية المكتناة بالتكلفة المطفأة

يتم تكوين مخصص خاص لقاء خسائر الائتمان الناجمة عن الانخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المكتناة بالتكلفة المطفأة، وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى عدم قدرة البنك على تحصيل كافة المبالغ المستحقة، ويمثل المخصص الخاص الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للاسترداد، كما أن المبلغ المقدر القابل للاسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة متضمناً المبالغ المقدرة القابلة للاسترداد من الضمانات والكفالات، مخصومة على أساس معدل العائد الفعلي الأصلي.

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، يتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويُدْرَج مبلغ التسوية في قائمة الدخل الموحدة.

٢- انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع

في حالة أدوات الدين المصنفة كأدوات متاحة للبيع، يقوم البنك بتقييمها بشكل فردي للتأكد من وجود دليل موضوعي على انخفاض القيمة بناءً على نفس المعايير الموضوعية للموجودات المالية المكتناة بالتكلفة المطفأة، ويعتبر المبلغ المسجل لانخفاض القيمة هو مبلغ الخسارة المتراكمة الذي تم قياسه باعتباره الفرق بين التكلفة المطفأة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسارة لانخفاض القيمة التي تم إدراجها في السابق في قائمة الدخل الموحدة.

إذا زادت القيمة العادلة لأداة الدين في فترة لاحقة وكانت هذه الزيادة مرتبطة بشكل موضوعي بحالة ائتمانية وقعت بعد إثبات انخفاض القيمة في قائمة الدخل الموحدة، يتم عكس مبلغ الانخفاض من خلال قائمة الدخل الموحدة.

بالنسبة لاستثمارات الأسهم المتاحة للبيع، فإن الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة. لا يسمح باسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من انخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل الموحدة طالما ظلت الموجودات قائمة بالسجلات، وعليه فإن أي زيادة في القيمة العادلة بعد إدراج الانخفاض بالسجلات يجب أن تسجل فقط ضمن حقوق الملكية، وفي حالة التوقف عن إثباتها، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقاً ضمن حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

ل) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً للقروض والسلف المستحقة، تعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع، وتظهر هذه العقارات في الأصل، بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أية تكاليف للبيع (إذا كانت جوهرية).

وبعد الإثبات الأولي لها، فإن أي تخفيض إلى القيمة العادلة بعد خصم تكاليف البيع يتم إثباته في قائمة الدخل الموحدة، وفي حالة تحقيق مكاسب لاحقة في القيمة العادلة بعد خصم تكاليف بيع هذه الموجودات إلى الحد الذي لا تزيد فيه عن التخفيض المتراكم، يتم إثبات هذه المكاسب كدخل مع أي أرباح / خسائر ناتجة من الاستبعاد.

م) الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم، ولا يتم استهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء تكلفة الممتلكات والمعدات، وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات كما يلي:

٣٣ سنة	المباني
فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل.	تحسينات العقارات المستأجرة
٢ إلى ١٠ سنوات	الأثاث والمعدات والسيارات

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحدة، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج مكاسب أو خسائر الاستبعاد في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تقويم كافة الموجودات للتأكد من وجود أي انخفاض في القيمة وذلك عندما تشير التغيرات في الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، ويتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للاسترداد إذا زادت القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة المقدرة القابلة للاسترداد.

ن) المطلوبات

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع سوق المال وودائع العملاء والقروض لأجل وسندات الديون المصدرة الأخرى بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم ناقصاً تكاليف المعاملات.

وبعد ذلك يتم قياس كافة المطلوبات المالية المرتبطة بعمولات خاصة، عدا تلك التي تم تغطية مخاطر قيمها العادلة، بالتكلفة المطفأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة، وتطفأ العلاوات والخصومات على أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

يتم تسوية المطلوبات المالية المرتبطة بتغطية فعالة لمخاطر القيمة العادلة نتيجة التغير في القيمة العادلة بالمقدر المغطى مخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة، وبالنسبة للمطلوبات المالية و المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإنه يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة عند التوقف عن إثباتها.

س) المخصصات

تجنب المخصصات، بخلاف مخصصات انخفاض القيمة وخسائر الائتمان، عند وجود التزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الالتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

ع) محاسبة عقود الإيجار

١- إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

٢- إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقد إيجار تمويلي بما في ذلك تلك المتوافقة مع عقود الإجارة الإسلامية، يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ «ذمم مدينة» ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف، ويتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ «عائد غير مكتسب»، ويتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

ف) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، تُعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الوديعة النظامية. كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تُستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء.

ص) الضمانات المالية

خلال دورة أعماله العادية، يمنح البنك ضمانات مالية تتكون من خطابات اعتماد وضمونات وقبولات. يتم في البداية إثبات الضمانات المالية في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ضمن «المطلوبات الأخرى» والتي تمثل العلاوة المستلمة، وبعد الإثبات الأولي لها، يتم قياس التزامات البنك المتعلقة بكل ضمان على أساس المبلغ الأعلى للعلاوة المطفأة وأفضل تقدير للمصاريف المطلوبة لسداد أي التزام مالي ناتج عن ذلك الضمان.

يتم إثبات أي زيادة في المطلوبات المتعلقة بالضمانات المالية في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند «مخصص انخفاض خسائر الائتمان»، ويتم إثبات العلاوة المستلمة في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند «دخل أتعاب وعمولات، صافي» بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣. ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ق) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء من مجموعة موجودات مالية متشابهة) عند انتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات المالية.

في الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم فيها نقل أو إبقاء معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والالتزامات الناتجة عن هذه العملية.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو أي جزء منها) وذلك عند استنفادها، أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مدته.

ر) الزكاة وضريبة الدخل

تعتبر الزكاة وضريبة الدخل إلزاماً على المساهمين السعوديين وغير السعوديين على التوالي. يتم احتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق الملكية أو في صافي الدخل وفقاً للأسس التي تنص عليها أنظمة الزكاة، ويتم احتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين غير السعوديين في صافي دخل السنة، ولا تحمل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل الموحدة للبنك لأنه يتم دفعها من قبل المساهمين.

ش) المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة

يقدم البنك لعملائه بالإضافة إلى المنتجات المصرفية التقليدية، بعض المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة، والتي يتم اعتمادها من قبل الهيئة الشرعية. يتم احتساب كافة المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب العمولة باستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ت) التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

لقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتفسيرات المعايير الدولية الحالية الخاصة بالتقارير المالية، والتي يتعين على البنك الالتزام بها في الفترة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣. وتشمل هذه المعايير ما يلي:

معيير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (تعديلات)

يسري مفعول التعديلات اعتباراً من السنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢ وتؤثر على طريقة العرض فقط.

معيير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) ، الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (معدل في ٢٠١١)

يوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة ويسري مفعوله للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

معيير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) ، مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (المعدل)

توضح هذه التعديلات المقصود بـ «هناك حالياً حق نظامي ملزم للمقاصة» ويسري مفعول هذه التعديلات للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

المعيير الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٧) الإفصاحات : مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (المعدل)

تستوجب هذه التعديلات على الشركة الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالحقوق المترتبة على المقاصة والاتفاقيات المتعلقة بها.

المعيير الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٩) المتعلق بالأدوات المالية

استحدث المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية «الإثبات والقياس»، متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية والمحاسبة المتعلقة بها، وقد تم نشر هذا المعيار بشكل جزئي ويجب الالتزام به اعتباراً من السنة المالية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥.

المعيير الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (١٠) الأدوات المالية الموحدة

يستحدث المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (١٠) طريقة جديدة لتحديد الاستثمارات التي يجب توحيدها ويسري مفعوله للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

المعيير الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (١٢) الإفصاح عن العلاقة مع المنشآت الأخرى

يسري مفعول هذا المعيار للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣، وهذه الإفصاحات تتعلق بحصة المنشأة في الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الزميلة والمنشآت المقامة لأغراض خاصة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٤ . النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠١١	٢٠١٢	
٢,١٩٢,٩٥٨	٢,٠٧٣,٣٢٧	نقد في الصندوق
٤,٦٤٦,٤١٣	٥,٢٧٠,٦٠٩	وديعة نظامية
٦,٥١٠,٩٥٥	١٢,٩٨٣,٩١٠	إيداعات أسواق المال
٢,٥٢٨	٦,٥٨٣	أرصدة أخرى
١٣,٣٥٢,٨٥٤	٢٠,٣٣٤,٤٢٩	الإجمالي

طبقاً لنظام مراقبة البنوك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، والادخار، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر. إن الوديعة النظامية لدى مؤسسة النقد لا تستخدم لعمليات التمويل اليومية للبنك ولذلك لا تمثل جزء من النقدية وشبه النقدية (إيضاح ٢٨).

٥ . الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
٧٣٤,٩٢٧	١,١٣٨,٢٨٨	حسابات جارية
٨٣٧,٣١٢	١,١٠٢,٦٣٦	إيداعات أسواق المال
١,٥٧٢,٢٣٩	٢,٢٤٠,٩٢٤	الإجمالي

٦ . الاستثمارات، صافي

٦.١ تصنيف الاستثمارات كما يلي:
أ) مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
٨١,٧١٥	٧٨,١٧٨	٨١,٧١٥	٧٨,١٧٨	-	-	صناديق استثمارية وأخرى
٢,٦٠٧	-	٢,٦٠٧	-	-	-	سندات بعمولة ثابتة (مقتناة لأغراض المتاجرة)
٨٤,٣٢٢	٧٨,١٧٨	٨٤,٣٢٢	٧٨,١٧٨	-	-	مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

ب) متاحة للبيع

٨,٣٩٧,٠١٣	٦,٣٤٠,٢٢١	٦,٢٢١,٨٥٧	٤,٧٩٩,٧٠٢	٢,١٧٥,١٥٦	١,٥٤٠,٥١٩	سندات بعمولة ثابتة
١,٢٥٩,٧٩٣	١,٦١٥,٨٥٧	٩٦٦,٤٣٢	١,٣٤٠,٥٤٠	٢٩٣,٣٦١	٢٧٥,٣١٧	سندات بعمولة عائمة
٨٦٩,٤١٠	٨٧٢,٠٩٣	٦٤,٠٦٨	٦٣,٣٣١	٨٠٥,٣٤٢	٨٠٨,٧٦٢	أسهم
٤٤٦,٢٤٨	٤٥٦,٤٣٢	١٩٣,٩٧٩	١٨٤,٩٠٧	٢٥٢,٢٦٩	٢٧١,٥٢٥	أخرى
١٠,٩٧٢,٤٦٤	٩,٢٨٤,٦٠٣	٧,٤٤٦,٣٣٦	٦,٣٨٨,٤٨٠	٣,٥٢٦,١٢٨	٢,٨٩٦,١٢٣	متاحة للبيع

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٦. الاستثمارات، صافي (تتمة)

٦.١ تصنف الاستثمارات كما يلي: (تتمة)

(ج) استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة

	الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
سندات بعمولة ثابتة	١٠,٧٥٢,٧٥٣	١٠,٧٩٦,٧٧٠	١,٥٩٠,٦٦٤	١,١٨٩,١٤٦	٩,١٦٢,٠٨٩	٩,٦٠٧,٦٢٤	
سندات بعمولة عائمة	٤,٢٥٣,٩٠٩	٤,١٥٤,١٢١	٧٣٢,٠١٧	١,٤٤٥,٥٠٣	٣,٥٢١,٨٩٢	٢,٧٠٨,٦١٨	
أخرى	٣٧,٥٠٠	٣٧,٥٠٠	٣٧,٥٠٠	٣٧,٥٠٠	-	-	
مقتناة بالتكلفة المطفأة، إجمالي	١٥,٠٤٤,١٦٢	١٤,٩٨٨,٣٩١	٢,٣٦٠,١٨١	٢,٦٧٢,١٤٩	١٢,٦٨٣,٩٨١	١٢,٣١٦,٢٤٢	
مخصص انخفاض القيمة	(١٨,٧٥٠)	(٢٨,١٢٥)	(١٨,٧٥٠)	(٢٨,١٢٥)	-	-	
مقتناة بالتكلفة المطفأة، صافي	١٥,٠٢٥,٤١٢	١٤,٩٦٠,٢٦٦	٢,٣٤١,٤٣١	٢,٦٤٤,٠٢٤	١٢,٦٨٣,٩٨١	١٢,٣١٦,٢٤٢	
إجمالي الاستثمارات، صافي	٢٦,٠٨٢,١٩٨	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٩,٨٧٢,٠٨٩	٩,١١٠,٦٨٢	١٦,٢١٠,١٠٩	١٥,٢١٢,٣٦٥	

٦.٢ فيما يلي تحليلاً لمكونات الاستثمارات:

	٢٠١١			٢٠١٢			
	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	
سندات بعمولة ثابتة	١٩,١٥٢,٣٧٣	١١,٢٥٣,٢٢٣	٧,٨٩٩,١٥٠	١٧,١٣٦,٩٩١	١٠,٤٥٥,٠١٦	٦,٦٨١,٩٧٥	
سندات بعمولة عائمة	٥,٥١٣,٧٠٢	١,١١٧,٩٠٥	٤,٣٩٥,٧٩٧	٥,٧٦٩,٩٧٨	١,٨٣٧,٩٠٥	٣,٩٣٢,٠٧٣	
أسهم	٨٦٩,٤١٠	٦٥,٠٦٨	٨٠٤,٣٤٢	٨٧٢,٠٩٣	٦٤,٣٣١	٨٠٧,٧٦٢	
أخرى	٥٦٥,٤٦٣	٢٠٨,٦٢٧	٣٥٦,٨٣٦	٥٧٢,١١٠	٢٢٣,٨٣٥	٣٤٨,٢٧٥	
مخصص انخفاض القيمة	(١٨,٧٥٠)	(١٨,٧٥٠)	-	(٢٨,١٢٥)	(٢٨,١٢٥)	-	
إجمالي الاستثمارات، صافي	٢٦,٠٨٢,١٩٨	١٢,٦٢٦,٠٧٣	١٣,٤٥٦,١٢٥	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	١٢,٥٥٢,٩٦٢	١١,٧٧٠,٠٨٥	

تتكون السندات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة، بشكل رئيسي، من الصكوك وسندات الخزينة وسندات الحكومة السعودية.

٦.٣ فيما يلي تحليلاً للأرباح والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة: (أ) استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة

	٢٠١١			٢٠١٢			
	القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	القيمة العادلة	إجمالي الخسائر غير المحققة	إجمالي الأرباح غير المحققة	
سندات بعمولة ثابتة	١٠,٨٠٤,١٦١	١٦,٧٠٧	٦٨,١١٥	١٠,٧٥٢,٧٥٣	١٠,٩١٦,٩٠٤	٤,٨٩٧	١٠,٧٩٦,٧٧٠
سندات بعمولة عائمة	٤,٢٤٩,٦٢٩	٥٨,٤٣٢	٥٤,١٥٢	٤,٢٥٣,٩٠٩	٤,٢١٦,٩٤٩	١,٩٦٤	٤,١٥٤,١٢١
أخرى	١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	-	٣٧,٥٠٠	٩,٣٧٥	٢٨,١٢٥	٣٧,٥٠٠
مخصص انخفاض القيمة	(١٨,٧٥٠)	-	-	(١٨,٧٥٠)	(٢٨,١٢٥)	-	(٢٨,١٢٥)
الإجمالي	١٥,٠٥٣,٧٩٠	٩٣,٨٨٩	١٢٢,٢٦٧	١٥,٠٢٥,٤١٢	١٥,١١٥,١٠٣	٣٤,٩٨٦	١٤,٩٦٠,٢٦٦

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٦.٤ فيما يلي تحليلاً للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

٢٠١١	٢٠١٢	
٢١,٦٠٦,٥٨٢	١٩,٣٩٢,٥٥٠	حكومية وشبه حكومية
٣,٢٥١,٣٠١	٣,٦١٥,٧٤٠	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٥٨,٣٠٠	٩٨٠,٤٠٧	شركات
٢٦٦,٠١٥	٣٣٤,٣٥٠	أخرى
٢٦,٠٨٢,١٩٨	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	الإجمالي

تشتمل الاستثمارات على مبلغ قدره ٧,٤٩٤ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ٧,٤٨٦ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات ٧,٥٢٣ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ٧,٤٨٤ مليون ريال سعودي).

٦.٥ فيما يلي بيان لحركة مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات:

٢٠١١	٢٠١٢	
١٨,٧٥٠	١٨,٧٥٠	الرصيد في بداية السنة
-	٩,٣٧٥	مجنب خلال السنة
١٨,٧٥٠	٢٨,١٢٥	الرصيد في نهاية السنة

٧. القروض والسلف، صافي

(أ) تتكون القروض والسلف (وجميعها مكتناة بالتكلفة المطفأة)، مما يلي:

				٢٠١٢
بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض تجارية وجاري مدين	الإجمالي	
٣٩٢,٨٤٠	٢١,٨٣٩,٩٤٩	٦٥,٤٧٩,٧٦٣	٨٧,٧١٢,٥٥٢	قروض وسلف عاملة، إجمالي
٥,٢١٢	٣٠,٥٢٧	١,٢٧٩,٠٤٥	١,٣١٤,٧٨٤	قروض وسلف غير عاملة، صافي
٣٩٨,٠٥٢	٢١,٨٧٠,٤٧٦	٦٦,٧٥٨,٨٠٨	٨٩,٠٢٧,٣٣٦	إجمالي القروض والسلف
(٢,٦٧٤)	(٨٨,٩٦٨)	(٢,٦٠٧,٠٨٦)	(٢,٦٩٨,٧٢٨)	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٣٩٥,٣٧٨	٢١,٧٨١,٥٠٨	٦٤,١٥١,٧٢٢	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	القروض والسلف، صافي
				٢٠١١
٤٩٣,٦٢٥	١٩,٩٧٤,٧٢٩	٥٣,١٩٥,٨٣٧	٧٣,٦٦٤,١٩١	قروض وسلف عاملة، إجمالي
٦,٢٩٢	٢٤,١٠٥	١,٧٥٤,٠٧٩	١,٧٨٤,٤٧٦	قروض وسلف غير عاملة، صافي
٤٩٩,٩١٧	١٩,٩٩٨,٨٣٤	٥٤,٩٤٩,٩١٦	٧٥,٤٤٨,٦٦٧	إجمالي القروض والسلف
(٣,٢٣٧)	(٧٥,٤٤٩)	(٢,٥٢٦,٢١١)	(٢,٦٠٤,٨٩٧)	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٤٩٦,٦٨٠	١٩,٩٢٣,٣٨٥	٥٢,٤٢٣,٧٠٥	٧٢,٨٤٣,٧٧٠	القروض والسلف، صافي

تشتمل القروض والسلف، صافي، على منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة تمثل اتفاقيات تورق ومرابحة وإيجارة تم إظهارها بالتكلفة المطفأة بقيمة ٤٩,٣ مليار ريال سعودي (٢٠١١ : ٣٩,٧ مليار ريال سعودي).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٧. القروض والسلف، صافي (تتمة)

(ب) فيما يلي بيان بحركة مخصص انخفاض خسائر الائتمان:

٢٠١٢	بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض تجارية وجاري مدين	الإجمالي	
	٣,٢٣٧	٧٥,٤٤٩	٢,٥٢٦,٢١١	٢,٦٠٤,٨٩٧	الرصيد في بداية السنة
	٩,٣٧٠	١٧٢,٩٣١	٣٤٠,٩٧٣	٥٢٣,٢٧٤	مجنب خلال السنة
	-	(١,٤٧٨)	-	(١,٤٧٨)	مبالغ مستردة مجنبة سابقاً
	(٩,٩٣٣)	(١٥٧,٩٣٤)	(٢٦٠,٠٩٨)	(٤٢٧,٩٦٥)	ديون معدومة مشطوبة
	٢,٦٧٤	٨٨,٩٦٨	٢,٦٠٧,٠٨٦	٢,٦٩٨,٧٢٨	الرصيد في نهاية السنة
٢٠١١	٦,٢٧٠	١٠٤,٧٢٦	٢,٠٨٣,٢٩٣	٢,١٩٤,٤٨٩	الرصيد في بداية السنة
	٨,٧٣٦	١٤٨,٤٩٢	٤٦٣,٣٦٤	٦٢٠,٥٩٢	مجنب خلال السنة
	-	(٢,٦٩٥)	-	(٢,٦٩٥)	مبالغ مستردة مجنبة سابقاً
	(١١,٨٦٩)	(١٧٥,٠٧٤)	(٢٠,٥٤٦)	(٢٠٧,٤٨٩)	ديون معدومة مشطوبة
	٣,٢٣٧	٧٥,٤٤٩	٢,٥٢٦,٢١١	٢,٦٠٤,٨٩٧	الرصيد في نهاية السنة

(ج) يحتفظ البنك خلال دورة أعماله العادية لعمليات الإقراض، بضمانات للتقليل من مخاطر الائتمان في محفظة القروض والسلف. وتشتمل هذه الضمانات في الغالب على ودائع تحت الطلب وودائع لأجل وغيرها من الودائع النقدية والضمانات المالية والأسهم المحلية والدولية والعقارات وغيرها من الموجودات الثابتة. ويتم الاحتفاظ بالضمانات في الغالب مقابل القروض الشخصية والتجارية وتتم إدارتها لمواجهة المخاطر المتعلقة بها بصافي القيمة الممكن تحقيقها.

(د) فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص انخفاض خسائر الائتمان حسب القطاع الاقتصادي:

٢٠١٢	القروض والسلف العاملة، إجمالي	القروض والسلف غير العاملة، صافي	مخصص انخفاض خسائر الائتمان	القروض والسلف، صافي	
	٧,٧٢٧	-	-	٧,٧٢٧	١. حكومية و شبه حكومية
	١,١١٠,٨٧٥	٥٠٠,٥٣٣	(٧٠٩,٠١٦)	٩٠٢,٣٩٢	٢. بنوك ومؤسسات مالية أخرى
	٤٠٥,١٤٠	-	-	٤٠٥,١٤٠	٣. زراعة وأسماك
	١١,٥٨٥,٦١٨	٨,٧٤٢	(١٧٢,٧٧٦)	١١,٤٢١,٥٨٤	٤. تصنيع
	٢,٠٧٠,٨١٥	-	-	٢,٠٧٠,٨١٥	٥. مناجم وتعددين
	٢,٦٥٠,٩٦٥	-	-	٢,٦٥٠,٩٦٥	٦. كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية
	٥,٢٤٠,٤١٢	٣٦,٣٦٧	(٤١٤,٥٨٤)	٤,٨٦٢,١٩٥	٧. بناء وإنشاءات
	١٥,٢٠٠,٦١٧	١٣٢,٩١٤	(١٢٨,٢٤٦)	١٥,٢٠٥,٢٨٥	٨. تجارة
	٦,٦٠٤,٠٧٢	-	(٢٦,٥٦٥)	٦,٥٧٧,٥٠٧	٩. نقل واتصالات
	٢,٢٥٠,٨٠٠	٣٩٠,٦٨٧	(٣٩٧,٧٨٦)	٢,٢٤٣,٧٠١	١٠. خدمات
	٢٢,٢٣٢,٧٨٩	٣٥,٧٣٩	(٦١,٩٨٤)	٢٢,٢٠٦,٥٤٤	١١. قروض شخصية و بطاقات ائتمان
	١٨,٣٥٢,٧٢٢	٢٠٩,٨٠٢	(٣١٦,٦٣٦)	١٨,٢٤٥,٨٨٨	١٢. أخرى
	٨٧,٧١٢,٥٥٢	١,٣١٤,٧٨٤	(٢,٢٢٧,٥٩٣)	٨٦,٧٩٩,٧٤٣	
	-	-	(٤٧١,١٣٥)	(٤٧١,١٣٥)	مخصص المحفظة
	٨٧,٧١٢,٥٥٢	١,٣١٤,٧٨٤	(٢,٦٩٨,٧٢٨)	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٢٠١١	القروض والسلف العامة، إجمالي	القروض والسلف غير العاملة، صافي	مخصص انخفاض خسائر الائتمان	القروض والسلف، صافي
١. حكومية وشبه حكومية	٩,٣٥٧	-	-	٩,٣٥٧
٢. بنوك ومؤسسات مالية أخرى	١,٥٦٤,١٣٢	٥٥٣,٢٤٥	(٧٦٤,٩٠٧)	١,٣٥٢,٤٧٠
٣. زراعة وأسماك	٢٠١,٦٥٨	-	-	٢٠١,٦٥٨
٤. تصنيع	٨,٨٠٣,٦٦٤	٢٠٨,٧٥٠	(٣٨٠,٩٥٨)	٨,٦٣١,٤٥٦
٥. مناجم وتعددين	١,٥٩٨,١٠٥	-	-	١,٥٩٨,١٠٥
٦. كهرباء، ماء، غاز، وخدمات صحية	١,٦٩٦,٢٤٣	-	-	١,٦٩٦,٢٤٣
٧. بناء وإنشاءات	٤,٩٥٥,٤٥٧	٣٩,٩٩٣	(٩٠,٤٧٧)	٤,٩٠٤,٩٧٣
٨. تجارة	١١,٥٩١,٦٦٠	٢٦١,٠٣٨	(١٤٨,٧٨٦)	١١,٧٠٣,٩١٢
٩. نقل واتصالات	٥,٧٥٣,٠٤٨	-	(٤٦,١١٢)	٥,٧٠٦,٩٣٦
١٠. خدمات	١,٣٤٩,٧١٥	٣٩٩,١١٤	(٣٩٩,٠٧٥)	١,٣٤٩,٧٥٤
١١. قروض شخصية وبطاقات ائتمان	٢٠,٤٦٨,٣٥٤	٣٠,٣٩٧	(٤٧,٥٤٨)	٢٠,٤٥١,٢٠٣
١٢. أخرى	١٥,٦٧٢,٧٩٨	٢٩١,٩٣٩	(٣٠٦,٣٠٥)	١٥,٦٥٨,٤٣٢
مخصص المحفظة	٧٣,٦٦٤,١٩١	١,٧٨٤,٤٧٦	(٢,١٨٤,١٦٨)	٧٣,٢٦٤,٤٩٩
	-	-	(٤٢٠,٧٢٩)	(٤٢٠,٧٢٩)
الإجمالي	٧٣,٦٦٤,١٩١	١,٧٨٤,٤٧٦	(٢,٦٠٤,٨٩٧)	٧٢,٨٤٣,٧٧٠

٨. الاستثمار في شركات زميلة

٢٠١١	٢٠١٢	
٣٢٧,٢٤٩	٣٤٩,٤١٧	الرصيد في بداية السنة
-	٥٢,٥٠٠	الاستثمار خلال السنة
٢٢,١٦٨	٢٨,١٢٩	الحصة من الأرباح
٣٤٩,٤١٧	٤٣٠,٠٤٦	الإجمالي

شارك البنك في تأسيس الشركة السعودية لتمويل المساكن (شركة زميلة) حيث تبلغ حصة البنك فيها ٤٠٪ من رأس مال الشركة الزميلة البالغ ٢ مليار ريال سعودي. وقام البنك بدفع مبلغ ٣٢٠ مليون ريال (٢٠١١: ٣٢٠ مليون ريال) تمثل ٤٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع لهذه الشركة. وقد بدأت الشركة الزميلة أعمالها في الربع الأخير من عام ٢٠٠٧، وتم إثبات حصة البنك في الشركة الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

يمثل الاستثمار خلال السنة حصة البنك والبالغة ٢٠٪ في تأسيس شركة تأمين تعاونية في المملكة العربية السعودية، إن هذه الشركة لا تزال قيد الإنشاء وما زال العمل مستمر على استكمال المتطلبات القانونية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٩. الممتلكات والمعدات، صافي

الإجمالي لعام ٢٠١١	الإجمالي لعام ٢٠١٢	مشاريع تحت التنفيذ	المعدات والأثاث والسيارات	تحسينات العقارات المستأجرة	الأراضي والمباني	التكلفة
٢,٥٧٨,٦٢٧	٢,٥٩٩,٨١٥	-	١,٠٩٢,٤٨٦	٤٢٠,٥٩٥	١,٠٨٦,٧٣٤	الرصيد في بداية السنة
٢٣٤,٣٣٥	٢٤٣,٨٢٣	١٣٣,٧٨٤	٧٤,١٧٨	٢٣,٨٣٠	١٢,٠٣١	الإضافات
(٢١٣,١٤٧)	(٥٤,٤٥١)	-	(٧,٩٧٩)	(٧)	(٤٦,٤٦٥)	الاستبعادات
٢,٥٩٩,٨١٥	٢,٧٨٩,١٨٧	١٣٣,٧٨٤	١,١٥٨,٦٨٥	٤٤٤,٤١٨	١,٠٥٢,٣٠٠	الرصيد في نهاية السنة
١,٣١٧,٨٧٥	١,٣١٦,٢٥٠	-	٨٤٢,٦٦٥	٢٦١,٢٨٢	٢١٢,٣٠٣	الاستهلاك المتراكم
١٨٧,٧٤٠	١٧٣,٤١٣	-	٩٦,٤٩١	٤٠,٧٧٢	٣٦,١٥٠	الرصيد في بداية السنة
(١٨٩,٣٦٥)	(٧,٦١٤)	-	(٧,٦٠٧)	(٧)	-	مجنب خلال السنة
١,٣١٦,٢٥٠	١,٤٨٢,٠٤٩	-	٩٣١,٥٤٩	٣٠٢,٠٤٧	٢٤٨,٤٥٣	الرصيد في نهاية السنة
	١,٣٠٧,١٣٨	١٣٣,٧٨٤	٢٢٧,١٣٦	١٤٢,٣٧١	٨٠٣,٨٤٧	صافي القيمة الدفترية
١,٢٨٣,٥٦٥		-	٢٤٩,٨٢١	١٥٩,٣١٣	٨٧٤,٤٣١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٠. الموجودات الأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
		عمولات خاصة مستحقة مدينة:
٧٠	٢٠٢	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٦٤,٧٢٤	٨٤,٩٠١	- استثمارات
٢٩٦,٠٠٨	٣١٧,٨٦٤	- قروض وسلف
٤٥,٧٩١	٢٠,٣٩٧	- مشتقات
٥٠٦,٥٩٣	٤٢٣,٣٦٤	إجمالي العمولات الخاصة المستحقة المدينة
٢٣٥,٨٦٤	١٦٥,٣٥٧	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ١١)
٢١٤,٩٢٦	٢٢٩,٢٢٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٩٨,٢٦٥	١٩٩,٦٩٨	معدات مؤجرة
٧٦٦,٦٠٥	٣٣٨,٤٣٢	أخرى
١,٩٢٢,٢٥٢	١,٣٥٦,٠٧٨	الإجمالي

١١. المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتغطية المخاطر:

(أ) المقايضات

تمثل المقايضات التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العملات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل دفع العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملة مختلفة. وفي حالة مقايضة أسعار العملات بعملة مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعملات بسعر ثابت وبسعر عائم بعملة مختلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

(ب) العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

(ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

اتفاقيات الأسعار الآجلة عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتنص على أن يسد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

(د) الخيارات

الخيارات عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الالتزام، للمشتري (المكاتب بالخيار) إما لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق أنشطة المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي تتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعملات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدود للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم استراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدود للفجوات في أسعار العملات للفترة المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم استراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة.

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعملات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام استراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي الموحدة ككل. إن التغطية الاستراتيجية للمخاطر، بخلاف تغطية المحفظة المرتبطة بمخاطر أسعار العملات، لا تخضع لمحاكاة تغطية المخاطر وتقييم المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الآجلة ومقايضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة.

ويستخدم البنك أيضاً مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عائم. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

١.١ المشتقات (تتمة)

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

الأدوات المالية المشتقة المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

٢٠١٢	القيمة العادلة الإيجابية	القيمة العادلة السلبية	إجمالي المبالغ الإسمية	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المعدل الشهري
مقتناة لأغراض المتاجرة :								
٧٠,٥٦٦	٦٣,٥٩٥	٦,٩٤١,٣٩٩	٢٢٥,٠٠٠	٥٥٨,٧٥٠	٣,١٣٧,٠٦١	٣,٠٢٠,٥٨٨	٥,١٣٥,٤٠٣	مقايضات أسعار العملات العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات
٨٢,١٦٩	٥٦,٢٩٥	١٥,٤٩٣,٦٧٦	١٢,٧٤٥,٣٢٧	٢,٦٧٥,١٦١	٧٣,١٨٨	-	٢,٢٤٦,٨٨٧	عقود الصرف الأجنبي الآجلة خيارات العملات
٦,٦٣٢	٤٩٢	٥,٨٩٦,٨١٣	٢٩١,٦٢٤	٤,٠١٤,١٩٩	١,٥٩٠,٩٩٠	-	٦,٨٠٦,١٢٩	مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:
٥,٩٩٠	١٣٦,٩٣٤	٣,٥١٤,٨٨٠	-	٢,٤٣٦,٠١١	٦٩١,٩٩٥	٣٨٦,٨٧٤	٣,٦٦١,٩٦٠	مقايضات أسعار العملات
-	-	-	-	-	-	-	١,٨٤٩,٣٧٥	مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية: مقايضات أسعار العملات
١٦٥,٣٥٧	٢٥٧,٣١٦	٣١,٨٤٦,٧٦٨	١٣,٢٦١,٩٥١	٩,٦٨٤,١٢١	٥,٤٩٣,٢٣٤	٣,٤٠٧,٤٦٢	٣٢,١٢١,٨٠٣	الإجمالي

٢٠١١

مقتناة لأغراض المتاجرة :								
١١١,٤٠٩	١٠٢,٣٩٤	٧,٠٤٤,٦٣٩	٢,٠٨٩,٤٢١	٣٣٣,٣٣٣	٤,٦٢١,٨٨٥	-	٩,٠٨٠,٨٩٨	مقايضات أسعار العملات العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات
٩٠,٧١٣	٦٠,١٢٢	١٠,١٦١,٢٢٦	٨,١٩٥,٢٨١	١,٧٨٦,٥٠٤	١٧٩,٤٤١	-	٢١,٨٤٩	عقود الصرف الأجنبي الآجلة خيارات العملات
١٠,٠٥٨	٥,١١٥	٣,٦١٨,٩٧٥	٤٢٨,٩١٩	٩٠٣,٨٠٦	٢,٢٧٦,٢٥٠	-	٤,١٢٤,٨٧٥	مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:
٦٥٣	١٤٧,٦٧٢	٤,١٨٣,٦٤٦	٢٥٠,٠٠٠	١,٩٣٩,٨٠٣	٦٨١,٣٤٣	١,٣١٢,٥٠٠	٥,٥٦١,٧٨٣	مقايضات أسعار العملات
٢٣,٠٣١	٥,٧٩٨	١,٩٥٧,٥٠٠	-	-	١,٩٥٧,٥٠٠	-	١,٩٨٠,٩٣٨	مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية: مقايضات أسعار العملات
٢٣٥,٨٦٤	٣٢١,١٠١	٢٧,٠٠٣,٤٨٦	١٠,٩٧٣,٦٢١	٥,٠٠٠,٩٤٦	٩,٧١٦,٤١٩	١,٣١٢,٥٠٠	٣١,٦٣٥,١٦٠	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود والمحافظة المغطاة مخاطرها، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

وصف البنود المغطاة مخاطرها	القيمة العادية	التكلفة	المخاطر	أداة تغطية المخاطر	القيمة العادية الإيجابية	القيمة العادية السلبية
٢٠١٢						
استثمارات بعمولة ثابتة	٦٥٧,٨٧٥	٦١٧,٢٦١	القيمة العادية	مقايضات أسعار العملات	-	٤٤,٣٢٩
قروض بعمولة ثابتة	٢,٩٨٤,٢٣٤	٢,٨٩٧,٦١٩	القيمة العادية	مقايضات أسعار العملات	٥,٩٩٠	٩٢,٦٠٥
٢٠١١						
استثمارات بعمولة ثابتة	٩٥٥,٠٨٠	٩١٤,٤٦٦	القيمة العادية	مقايضات أسعار العملات	-	٤٦,٣٨٦
قروض بعمولة ثابتة	٣,٣٦٩,٨١٣	٣,٢٦٩,١٨٠	القيمة العادية	مقايضات أسعار العملات	٦٥٣	١٠١,٢٨٦
قروض بعمولة عائمة	٣٨٢,٣٢١	٤٠١,٢٥٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	١٨,٩٢٩	-
استثمارات بعمولة عائمة	١,٥٥٨,٠٧٧	١,٥٥٦,٢٥٠	التدفق النقدي	مقايضات أسعار العملات	٤,١٠٢	٥,٧٩٨

تغطية مخاطر التدفقات النقدية

يتعرض البنك لمخاطر التغيرات في أسعار العملات المتعلقة بالتدفقات النقدية المستقبلية على الموجودات والمطلوبات المقتناة لغير المتاجرة والتي تحمل عمولة خاصة بسعر متغير. يستخدم البنك عادة مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية على مخاطر أسعار العملات هذه. كذلك، ونتيجة للالتزامات المؤكدة بالعملات الأجنبية مثل الديون المصدرة بعملة أجنبية، يتعرض البنك لمخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار العملات الخاصة بالمقايضات أسعار العملات بعملة مختلفة.

يوضح الجدول أدناه، كما في ٣١ ديسمبر، الفترات التي يتوقع أن تحدث خلالها التدفقات النقدية المغطاة والتاريخ الذي يتوقع بأن تؤثر فيه على قائمة الربح أو الخسارة.

٢٠١٢	خلال سنة واحدة	١ - ٣ سنوات	٣ - ٥ سنوات
التدفقات النقدية الواردة (الموجودات)	-	-	-
التدفقات النقدية الصادرة (المطلوبات)	-	-	-
صافي التدفقات النقدية الواردة (الصادرة)	-	-	-
٢٠١١			
التدفقات النقدية الواردة (الموجودات)	٦,٠٨٧	٩,٤١٨	٦٩١
التدفقات النقدية الصادرة (المطلوبات)	(٢,٨٣٢)	(٦,٣٨٦)	(٦٩٥)
صافي التدفقات النقدية الواردة (الصادرة)	٣,٢٥٥	٣,٠٣٢	(٤)

إن التوقف عن محاسبة تغطية المخاطر أدى إلى إعادة تصنيف الخسائر المتركمة البالغة ٤٦٦ ألف ريال سعودي من حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الموحدة (٢٠١١) : مكاسب متركمة قدرها ٤,٨ مليون ريال سعودي)، قد تم تضمينه في الأرقام المذكورة أعلاه.

تم إبرام ما نسبته ٣١٪ تقريباً (٢٠١١ : ٢٧٪) من القيمة العادية الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ١٨٪ (٢٠١١ : ١٢٪) من عقود القيمة العادية الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

١٢. الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠١٢	٢٠١١	
٢١٩,٢٦٧	٢٠١,٩٣٢	حسابات جارية
٦,٣٣٠,٦٥٧	٨,٦٢٢,٥٢٩	ودائع أسواق المال
٦,٥٤٩,٩٢٤	٨,٨٢٤,٤٦١	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

١٣. ودائع العملاء

٢٠١١	٢٠١٢	
٤٦,٥٢٤,٥٦٩	٥٢,٣٤٩,٤٩٤	تحت الطلب
١٠٥,٥٣٣	١٠٣,٥٩٨	ادخار
٣٨,٠٣٢,٠٥٤	٥١,٢٤٨,٥٧١	لأجل
٣,١٩٦,٦٥٩	٣,٨٥٨,٧٨٠	أخرى
٨٧,٨٥٨,٨١٥	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	الإجمالي

تتضمن الودائع لأجل وداائع مقابل بيع سندات قدرها ٤,٢٦٩ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ٢,٣٦٦ مليون ريال سعودي) مع اتفاقيات لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تتضمن وداائع العملاء الأخرى مبالغ قدرها ٢,٧٠٥ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ٢,١٥٥ مليون ريال سعودي) كضمانات محتجزة لقاء الالتزامات الغير قابلة للنقض.

تشتمل الودائع أعلاه على وداائع بعملات أجنبية تفاصيلها كآآتي :

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٦٢٧,٢٧٩	١,٨٣٣,٤١٢	تحت الطلب
١,٨٢٩	١,٣٠٤	ادخار
١٢,٦٣٠,٣٧٧	٢٠,٠٨٥,٤٣٩	لأجل
٢٤٢,٩٥٦	١٨٢,١١٣	أخرى
١٤,٥٠٢,٤٤١	٢٢,١٠٢,٢٦٨	الإجمالي

١٤. المطلوبات الأخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
		عمولات خاصة مستحقة دائنة:
٢٥٦	١,٥٩١	- بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣١,٠٦٥	٥٧,٧٦٦	- وداائع العملاء
٦٩,٠١٢	٨٤,١٤٥	- مشتقات
٣,٦٥٦	٤,٧٧٤	- سندات دين مصدرة
١٠٣,٩٨٩	١٤٨,٢٧٦	إجمالي العمولات الخاصة المستحقة الدائنة
٣٢١,١٠١	٢٥٧,٣١٦	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ١١)
٢,٠٤٨,٩١٤	٢,٥٢٦,٢٣٠	أخرى
٢,٤٧٤,٠٠٤	٢,٩٣١,٨٢٢	الإجمالي

١٥. سندات دين مصدرة

أصدر البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، سندات مساندة لرأس المال بعمولة عائمة مدتها ١٠ سنوات بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي. تحمل هذه السندات في الأصل أسعار عمولات خاصة حسب أسعار العمولات الساندة بين البنوك في لندن زائداً ٨٣ نقطة أساس. هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية. يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات من إصدارها. إعتباراً من ٣١ أكتوبر ٢٠١١، وبناءً على شرط الزيادة تم تعديل سعر العمولة حسب أسعار العمولات الساندة بين البنوك في لندن زائداً ١٣٣ نقطة أساس.

وخلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ تم استرداد ما قيمته ٥٠ مليون دولار من السندات المصدرة في السوق الثانوي.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

١٦. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدّر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من ٨٥٠ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠١١ : ٨٥٠ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي). إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠١١	٢٠١٢	
٦٠٪	٦٠٪	مساهمون سعوديون
٤٠٪	٤٠٪	البنك العربي ش.م.ع - الأردن

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، تم إصدار أسهم مجانية قدرها ٢٠٠ مليون بقيمة اسمية بلغت ١٠ ريال سعودي للسهم الواحد بعد موافقة المساهمين على ذلك في اجتماع الجمعية العامة غير العادية المنعقد بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠١١.

وقد بلغ عدد الأسهم المصدرة والقائمة ٨٥٠ مليون سهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

١٧. الاحتياطي النظامي

يقتضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥٪ من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الاحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ٦٠٠ مليون ريال سعودي من دخل السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (٢٠١١ : ٥٥٠ مليون ريال سعودي) إلى الاحتياطي النظامي. إن الاحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع حالياً.

١٨. التعهدات والالتزامات المحتملة

أ) الدعاوى القضائية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١، كانت هناك دعاوى قضائية مقامة ضد البنك. لم تجذب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

ب) الالتزامات الرأسمالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، بلغت الالتزامات الرأسمالية للبنك ١٤٠ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ١٤٧ مليون ريال سعودي) تتعلق بشراء مبانٍ ومعدات.

ج) التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها.

إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الائتمان التي تحملها القروض والسلف.

أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب كمبيالات وفق شروط وأحكام محددة مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة على العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الالتزامات لمنح الائتمان الجزء غير المستخدم من الائتمان الممنوح على شكل قروض وسلف و ضمانات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الائتمان المتعلقة بالالتزامات لمنح الائتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الالتزام غير المستخدم لأن معظم الالتزامات لمنح الائتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير ائتمان محددة. إن إجمالي الالتزامات القائمة لمنح الائتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاؤها بدون تقديم التمويل المطلوب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

١٨. التعهدات والالتزامات المحتملة (تتمة)

(ج) التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان (تتمة)

١- فيما يلي تحليلاً بالاستحقاقات التعاقدية للتعهدات والالتزامات المحتملة الخاصة بالبنك:

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٣,٩٥٦,٤٢٢	٣,٢٥١,٦٠٩	٨٥٩,٢١١	-	٨,٠٦٧,٢٤٢
خطابات ضمان	٦,٩٩٢,١٦٦	١١,٣٠٧,٢٩١	٦,٤٠٢,٤٠٦	٣٣٣,٣٠٧	٢٥,٠٣٥,١٧٠
قبولات	١,٧٣٦,٧٥١	٧٢٨,١٠٥	٦,٨٤٠	-	٢,٤٧١,٦٩٦
التزامات مؤكدة لمنح الائتمان	٧٠	١٥٩,٢٣١	١,١٤٨,٢٧٥	١٩,٥٦٥	١,٣٢٧,١٤١
أخرى	-	-	-	١٦٦,٣٧٥	١٦٦,٣٧٥
الإجمالي	١٢,٦٨٥,٤٠٩	١٥,٤٤٦,٢٣٦	٨,٤١٦,٧٣٢	٥١٩,٢٤٧	٣٧,٠٦٧,٦٢٤

٢٠١١	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
اعتمادات مستندية	٣,١٧٢,١٣٠	١,٦١٢,٢٦٣	٧٢٤,٩١٣	-	٥,٥٠٩,٣٠٦
خطابات ضمان	٥,٦٦٢,٩٥٢	٦,٨٣٧,٤٧٣	٧,٠٦٤,٣٩٣	٤٤,٣٦٩	١٩,٦٠٩,١٨٧
قبولات	١,٧٧٤,٦٦٨	١,١٨٥,٣٠٧	٢,٥٣٤	-	٢,٩٦٢,٥٠٩
التزامات مؤكدة لمنح الائتمان	-	٢٨٥,٤٨٦	١,٣٥٧,٩٩٢	١٩,٥٦٥	١,٦٦٣,٠٤٣
أخرى	-	-	-	٢٧٥,٠٨٤	٢٧٥,٠٨٤
الإجمالي	١٠,٦٠٩,٧٥٠	٩,٩٢٠,٥٢٩	٩,١٤٩,٨٣٢	٣٣٩,٠١٨	٣٠,٠١٩,١٢٩

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ما مجموعه ١٢,٥٤٨ مليون ريال سعودي (٢٠١١: ١١,٦٥٠ مليون ريال سعودي).

٢- فيما يلي تحليلاً للتعهدات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠١٢	٢٠١١	
٣٣,٦٠٠	٢٧٧,١٥٣	حكومية و شبه حكومية
٢٦,٤٠٤,١٨١	٢٤,١٠٤,٦٠٨	شركات
٩,٦٩٩,٣٥١	٤,٨٣٢,٦١٦	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٣٠,٤٩٢	٨٠٤,٧٥٢	أخرى
٣٧,٠٦٧,٦٢٤	٣٠,٠١٩,١٢٩	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

د) الموجودات المرهونة

الأوراق المالية المرهونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع البنوك الأخرى تشمل البنوك الحكومية وغير الحكومية. فيما يلي تحليلاً للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى:

٢٠١١		٢٠١٢		
المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات	المطلوبات ذات العلاقة	الموجودات	
٢,٣٦٦,٤٢٢	٣,٢٤٧,٨٩٠	٤,٢٦٨,٦٥٤	٦,٧٤٢,٦٨١	استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٦)
٤,٢٥٢,١٧٤	٤,٢٣٨,١٢٨	٧٥٠,٠٠٠	٧٥١,٥٠١	استثمارات متاحة للبيع (إيضاح ٦)
٦,٦١٨,٥٩٦	٧,٤٨٦,٠١٨	٥,٠١٨,٦٥٤	٧,٤٩٤,١٨٢	الإجمالي

هـ) الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية:

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠١١	٢٠١٢	
٨٤,٣١١	٩٠,٩٤٩	أقل من سنة
٢١٧,١٢٤	٢٢٥,٧٢٢	من سنة إلى خمس سنوات
١٠٦,٩٤٩	١٠٦,٣٩١	أكثر من خمس سنوات
٤٠٨,٣٨٤	٤٢٣,٠٦٢	الإجمالي

١٩. صافي دخل العمولات الخاصة

٢٠١١	٢٠١٢	
		دخل العمولات الخاصة:
١٨١,٥٥٥	١٣٩,٦٠٨	استثمارات - متاحة للبيع
٢٤٣,٣٣٤	٢٥٩,٥١٢	- استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة
٤٢٤,٨٨٩	٣٩٩,١٢٠	
١٠,٩٦٥	١٢,٦٧٣	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣,٠٢٧,٦٣٦	٣,٣٣٦,٢٧٠	قروض وسلف
٣,٤٦٣,٤٩٠	٣,٧٤٨,٠٦٣	الإجمالي
		مصاريف العمولات الخاصة:
٢٢,٠٠٣	٢٤,٤٧٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٣٨,٤٩٤	٤٢٨,٩١٩	ودائع العملاء
٢٢,٠٢٦	٣٤,٢٣٧	سندات دين مصدرة
٢٨٢,٥٢٣	٤٨٧,٦٣٤	الإجمالي
٣,١٨٠,٩٦٧	٣,٢٦٠,٤٢٩	صافي دخل العمولات الخاصة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٢٠. دخل أتعاب وعمولات، صافي

٢٠١١	٢٠١٢	
		دخل الأتعاب:
١٠٤,١٥٢	١٢٨,١٦٤	تداول الأسهم وإدارة الصناديق
١٩٠,٨٨٧	٢٤١,٠٠٠	تمويل تجاري
٧٧٩,٩٤٥	٩٤٤,٧٣٠	خدمات بنكية أخرى
١,٠٧٤,٩٨٤	١,٣١٣,٨٩٤	الإجمالي
		مصاريف الأتعاب:
١١١,١٤٤	٩٩,٨٢٥	بطاقات ائتمان
٢,٣٢٥	٨,٩٩٧	أتعاب الوساطة والحفظ
٢٣٤,٥٣٧	٢٩٦,٣٨٥	خدمات بنكية أخرى
٣٤٨,٠٠٦	٤٠٥,٢٠٧	الإجمالي
٧٢٦,٩٧٨	٩٠٨,٦٨٧	دخل أتعاب وعمولات، صافي

٢١. (خسائر) أرباح الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

٢٠١١	٢٠١٢	
٥,٩٧١	(١٤٩)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المقنتاة كاستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

٢٢. دخل المتاجرة، صافي

٢٠١١	٢٠١٢	
١٠٠,٧٩٠	٤٣,١٢٦	سندات بعمولة ثابتة
١٣,٦٥٥	١٥,١٣٩	مشتقات
١١٤,٤٤٥	٥٨,٢٦٥	الإجمالي

٢٣. توزيعات الأرباح

٢٠١١	٢٠١٢	
٣١,٢١٦	٣٥,٩٩٠	استثمارات متاحة للبيع

٢٤. أرباح وانخفاض قيمة الاستثمارات المقنتاة لغير أغراض المتاجرة، صافي

٢٠١١	٢٠١٢	
٤٥,٢٤٤	٩٦,٢٣٥	أرباح محققة عن استثمارات متاحة للبيع
(١٣)	-	خسائر محققة عن استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة
-	(٩,٣٧٥)	خسائر انخفاض قيمة استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة
(١٠,٤٧٨)	-	خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
٣٤,٧٥٣	٨٦,٨٦٠	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٢٥. دخل العمليات الأخرى، صافي

٢٠١١	٢٠١٢	
٨,٢٦٤	٧	ربح استبعاد ممتلكات ومعدات
٦٢,٩٠٢	١٤١,٣١٢	مبالغ مستردة عن قروض وسلف سبق شطبها
٢,٢٧٧	(١٠٥)	(خسارة) ربح استبعاد عقارات أخرى
٥٠,٩٥٣	٢١,٨٦٣	أخرى
١٢٤,٣٩٦	١٦٣,٠٧٧	الإجمالي

٢٦. ربح السهم الأساسي والمعدل

تم احتساب ربح السهم الأساسي وذلك بتقسيم صافي الدخل العائد لمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال العام. إن ربح السهم المعدل بالكامل هو نفس ربح السهم الأساسي.

٢٧. إجمالي الأرباح المقترح توزيعها والزكاة وضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
٨٥٠,٠٠٠	٨٥٠,٠٠٠	أرباح مقترح توزيعها
٤١٠,٣٢٠	٤٠٧,٩٦١	الزكاة (تشمل فرق السنة الماضية)
١,٢٦٠,٣٢٠	١,٢٥٧,٩٦١	الإجمالي

وافق مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠١٢ على توزيع أرباح نقدية قدرها ٨٥٠ مليون ريال سعودي، وذلك يخضع لموافقة الجمعية العامة. تدفع توزيعات الأرباح للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد خصم الزكاة وضريبة الدخل على التوالي وكما يلي:

الزكاة

بلغت الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين ٢٤٥ مليون ريال سعودي (٢٠١١: ٢٤٦ مليون ريال سعودي).

ضريبة الدخل

بلغت الالتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ١٩٩ مليون ريال سعودي (٢٠١١: ١٨٦ مليون ريال سعودي). قدم البنك الاقترارات الزكوية والضريبية عن جميع السنوات حتى ٢٠١١ واستلم الربوط النهائية حتى عام ٢٠٠٥. ولا تزال الإقترارات الزكوية والضريبية للسنوات المتبقية قيد الدراسة من قبل مصلحة الزكاة وضريبة الدخل.

٢٨. النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي:

٢٠١١	٢٠١٢	
٨,٧٠٦,٤٤١	١٥,٠٦٣,٨٢٠	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٤)
١,٥٣٤,٧٣٩	٢,٢٤٠,٩٢٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء
١٠,٢٤١,١٨٠	١٧,٣٠٤,٧٤٤	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٢٩. سياسة التعويضات

بالاستناد إلى تعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي المتوافقة مع مبادئ ومعايير مجلس الاستقرار المالي، طبق البنك «سياسة التعويضات المبينة على المخاطر»، والتي تم اعتمادها من قبل مجلس إدارة البنك. وتضع السياسة أهمية قصوى لربط التعويضات بالمخاطر وتحتوي السياسة على حزمة تنافسية متوازنة للتعويضات الثابتة والمتغيرة. كما تضمن السياسة التأكد من أن التعويضات تراعي احتمالات تحقيق الإيرادات وتوقيتها وأثرها على رأسمال البنك. كما تركز سياسة التعويضات على ضرورة وجود إدارة مخاطر فعالة وتحقيق الاستقرار المالي والتعامل الرشيد مع المخاطر الناجمة عن ممارسات التعويضات. يضع البنك في الاعتبار كافة أنواع المخاطر الجوهرية الحالية والمحتملة وكذلك تكلفة رأس المال لجهة ممارسات التعويضات، والتأكد من وجود توازن بين العوامل العامة للصناعة المصرفية والعوامل الخاصة بالبنك مثل نوع العمل، الوضع المالي، الأداء التشغيلي، أو وضع السوق، احتمالات نمو العمل، الأحكام الإدارية الملائمة وغيرها.

يقوم مجلس الإدارة بتحديد واعتماد مخصص المكافآت استناداً إلى عدد من العوامل ومنها أداء البنك بالمعايير المطلقة والنسبية، ثبات الأرباح، الأداء على المدى الطويل، مخصص الحوافز للسنوات السابقة، أو وضع السوق وغيرها من العوامل. وبالمثل، عند توزيع المكافآت على وحدات العمل على مستوى البنك، يوضع في الاعتبار نوع العمليات المنفذة، مستوى المخاطر، الأهمية النسبية للأرباح، محركات العمل المحددة، مخصص الحوافز للسنوات السابقة، الأداء الحالي وثبات مستوى أداء الوحدة.

تقع على عاتق مجلس الإدارة بشكل مطلق مسؤولية تعزيز مبادئ الحوكمة الفاعلة وممارسات التعويض السليمة، ومن أجل المساعدة في الرقابة والإشراف على تصميم وتشغيل نظام التعويضات شكل مجلس الإدارة لجنة للترشحات والتعويضات. تتكون لجنة الترشيحات والتعويضات من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين من مجلس الإدارة ويرأسها عضو مستقل من أعضاء المجلس. وللجنة الصلاحية المطلقة ومفوضة من قبل مجلس الإدارة لمراجعة وتعديل سياسة وممارسات التعويضات في البنك ورفع التوصيات بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة لاعتمادها، وذلك لضمان كفاية وفعالية السياسة لتلبية الأهداف التي وضعت من أجلها. تقوم اللجنة كذلك بمراجعة مستوى ومكونات مكافآت المدراء التنفيذيين في البنك وترفع التوصيات المتعلقة بالمكافآت المعدلة بالمخاطر إلى مجلس الإدارة لاعتمادها.

إن عملية الحوكمة تهدف إلى التأكد من تطبيق سياسة التعويضات بثبات في البنك لتحقيق الأهداف التي وضعت من أجلها. وقد قام البنك بوضع آلية مراقبة تتيح التقييم المنتظم لخصائص تصميم ممارسات التعويضات وتطبيق السياسة بشكل سليم.

٢٠١٢	فئات الموظفين	عدد الموظفين	تعويض ثابت	تكاليف متغيرة دفعت
١	كبار التنفيذيين الذين يتطلب تعيينهم موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي	٢١	٤١,٠١٦	٢٢,٠٨٦
٢	موظفون يؤدون مهام تشتمل على مخاطر	١٧١	٨١,٦٧٤	٢١,٣٦٧
٣	موظفون يؤدون مهام رقابية	٣٦٦	٩١,٠٩١	٧,١٨٧
٤	موظفون آخرون	٤,٠٦٩	٦١٩,٤٩٨	٥٦,٧٣٤
٥	موظفون بعقود خارجية يؤدون مهام تشتمل على مخاطر	-	-	-
	الإجمالي	٤,٦٢٧	٨٣٣,٢٧٩	١٠٧,٣٧٤
	تعويض متغير مستحق خلال العام ٢٠١٢		٩٠,٠٠٠	
	تكاليف موظفين أخرى*		١٨٨,٣٦٣	
	إجمالي الرواتب وتكاليف الموظفين الأخرى		١,١١١,٦٤٢	
٢٠١١				
١	كبار التنفيذيين الذين يتطلب تعيينهم موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي	١٣	٢٧,٦٥٥	١٩,٣٤٧
٢	موظفون يؤدون مهام تشتمل على مخاطر	١٦١	٨٢,٩٦٤	٢٣,٣٤٧
٣	موظفون يؤدون مهام رقابية	٣٢٠	٧٩,٣٨٦	٦,١٨٦
٤	موظفون آخرون	٣,٧٣١	٥٩٩,٤٩٧	٤٨,٣٨٥
٥	موظفون بعقود خارجية يؤدون مهام تشتمل على مخاطر	-	-	-
	الإجمالي	٤,٢٢٥	٧٨٩,٥٠٢	٩٧,٢٦٥
	تعويض متغير مستحق خلال العام ٢٠١١		٨٠,٠٠٠	
	تكاليف موظفين أخرى*		١٦٥,٣٦٨	
	إجمالي الرواتب وتكاليف الموظفين الأخرى		١,٠٣٤,٨٧٠	

* تكاليف الموظفين الأخرى تشمل تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية والسفر لأغراض العمل والتدريب والتطوير ومزايا الموظفين الأخرى.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣. القطاعات التشغيلية

يتطلب المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨) تعريف القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي تخص مكونات البنك، التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل الجهات العليا المختصة باتخاذ القرار في البنك بهدف تخصيص الموارد اللازمة لهذه القطاعات ولتقييم أدائها.

لأغراض إدارية، تتكون المجموعة من القطاعات التشغيلية الرئيسية التالية:

قطاع التجزئة	ودائع وتسهيلات ائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.
قطاع الشركات	قروض وسلف وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعلاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن.
قطاع الخزينة	يدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.
قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	خدمات إدارة الاستثمار وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.
أخرى	تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف غير الموزعة والموجودات والمطلوبات الخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.

تقيد المعاملات بين قطاعات التشغيل وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل المجموعة. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، ولها فرع دولي واحد في لندن. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة ككل.

(أ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنتين المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع من القطاعات التشغيلية:

قطاع خدمات		قطاع الخزينة		قطاع الشركات		قطاع التجزئة		الإجمالي	
أخرى	الإجمالي	أخرى	الإجمالي	أخرى	الإجمالي	أخرى	الإجمالي	أخرى	الإجمالي
٣,٠٣٩,٦٨٧	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	٤٤,١٩٤	٤٣,٤٢٠,٠٥٠	٥٩,٣١٥,٤٧٣	٣٠,٨١٩,٨٧٢	٥٧,٨٣٣,٠١٦	٥١,٨٢٢,٠٩٦	١١٨,٧٢٩,٦٨٩	٤٤,١٩٤
٦٤٥,٥٨٨	٤,٧٥٦,٨٢١	٣٥,٨٩٧	٨,٣٩٣,٠٩٢	١,٥٠٧,٩٣٣	٢,١٤٥,٤٧٢	١,٥٠٧,٩٣٣	٢,١٤٥,٤٧٢	٤,٧٥٦,٨٢١	٣٥,٨٩٧
٨٩,٦٣١	٢,٤١٣,٩٢٥	١٣٩,٨٠٤	٨٧٣,٩٨١	٧٧١,٤٠٥	١,٤٥٣,١١٢	١,٤٥٣,١١٢	١,٤٥٣,١١٢	٢,٤١٣,٩٢٥	١٣٩,٨٠٤
٢٨,١٢٩	٢٨,١٢٩	—	—	—	—	—	—	٢٨,١٢٩	—
١٥٣	١٥٣	—	—	—	—	—	—	١٥٣	—
٨٨,٣٧٦	٢,٣٧١,١٧٨	٥٢,٢١٨	٨٠١,٦٩٦	٧٣٦,٥٢٨	٦٩٢,٣٦٠	٧٣٦,٥٢٨	٦٩٢,٣٦٠	٢,٣٧١,١٧٨	٥٢,٢١٨
—	٥٢١,٧٩٦	—	—	٣٢٧,٠٣٦	١٩٤,٧٦٠	٣٢٧,٠٣٦	١٩٤,٧٦٠	٥٢١,٧٩٦	—
٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦	—	—	—	—	—	—	٤٣٠,٠٤٦	—
٢,٤٦٠	١٧٣,٤١٣	٧,٢٥١	٤,١٣٩	٣,٣٥٤	١٥٦,٢٠٩	٣,٣٥٤	١٥٦,٢٠٩	١٧٣,٤١٣	٧,٢٥١
—	٩,٣٧٥	—	٩,٣٧٥	—	—	—	—	٩,٣٧٥	—
٢,٩٦٨,٠١٨	١١٧,٥٧٤,٣٠٥	٣١,٤١٤	٣٧,٥٨٣,٥٦٧	٤٩,٢٧٠,٣٧٥	٢٧,٧٢٠,٩٣١	٤٩,٢٧٠,٣٧٥	٢٧,٧٢٠,٩٣١	١١٧,٥٧٤,٣٠٥	٣١,٤١٤
٧٤٦,١١١	١٠٠,٨٤٤,٧٨٠	٣٣,٤٠٢	١٠,٢٤٢,٧٥٩	٤٣,٧٧٥,٠١٥	٤٦,٠٤٧,٤٩٣	٤٣,٧٧٥,٠١٥	٤٦,٠٤٧,٤٩٣	١٠٠,٨٤٤,٧٨٠	٣٣,٤٠٢
٣٧٣,٨٤٧	٤,٥٤١,٤٦٢	١٢٧,٠٣٩	٤١٧,٢١١	١,٤٢٩,٢٩٧	٢,١٩٤,٠٦٨	١,٤٢٩,٢٩٧	٢,١٩٤,٠٦٨	٤,٥٤١,٤٦٢	١٢٧,٠٣٩
٢٩,٧٠٦	٢,٢٩٢,٩٥٥	٨٣,٣٦٣	٧٧,٢٥٩	٨١٩,٨١٢	١,٢٨٢,٧٦٥	٨١٩,٨١٢	١,٢٨٢,٧٦٥	٢,٢٩٢,٩٥٥	٨٣,٣٦٣
٢٢,١٦٨	٢٢,١٦٨	—	—	—	—	—	—	٢٢,١٦٨	—
٤٤٨	٤٤٨	—	—	—	—	—	—	٤٤٨	—
٣٦٦,٧٥٧	٢,١٧١,١٢٣	٤٣,٦٧٦	٣٣٩,٩٥٢	٦٠٩,٤٣٥	٨١١,٣٠٣	٦٠٩,٤٣٥	٨١١,٣٠٣	٢,١٧١,١٢٣	٤٣,٦٧٦
—	٦١٧,٨٩٧	—	—	٤٥٤,٧٠٧	١٦٣,١٩٠	٤٥٤,٧٠٧	١٦٣,١٩٠	٦١٧,٨٩٧	—
٣٤٩,٤١٧	٣٤٩,٤١٧	—	—	—	—	—	—	٣٤٩,٤١٧	—
١,٩٩١	١٨٧,٧٤٠	٩,٥٧٣	٤,٢١٤	٣,٤٥٩	١٦٨,٥٠٣	٣,٤٥٩	١٦٨,٥٠٣	١٨٧,٧٤٠	٩,٥٧٣
١٠,٤٧٨	١٠,٤٧٨	—	—	—	—	—	—	١٠,٤٧٨	—

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٣٠. القطاعات التشغيلية (تتمة)

ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان الخاصة بالمجموعة لكل قطاع من القطاعات التشغيلية أعلاه :

٢٠١٢	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	الاستثمار والوساطة	أخرى	الإجمالي
الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة	٢٨,٠٦٣,٦٠٣	٥٨,٨٨٨,١٤٨	٤٣,٠٦٤,٢٥٦	٢٦,١٨٥	١,٥٤١,٥٣٤	١٣١,٥٨٣,٧٢٦
التعهدات والالتزامات المحتملة	٣,٧٢٣,٧٤٥	١٣,٥٤٢,٥٥٥	-	٨٣,١٨٧	-	١٧,٣٤٩,٤٨٧
المشتقات	-	٢,٩١٧	٧١٩,٢٢٨	-	-	٧٢٢,١٤٥
٢٠١١						
الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة	٢٤,٧٩٠,٧٤٤	٤٨,٩٥٠,٢٤٩	٣٦,٧٩٠,٧٨١	١٧,٢١٦	١,٤٥٨,٥٣٠	١١٢,٠٠٧,٥٢٠
التعهدات والالتزامات المحتملة	٢,٥٦٩,٩٧٢	١٢,١٣٠,٥١١	-	١٣٧,٥٤٢	-	١٤,٨٣٨,٠٢٥
المشتقات	-	١٣,٥٧٨	٥٧٥,٣٩٤	-	-	٥٨٨,٩٧٢

تتضمن مخاطر الائتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة ما عدا النقدية، الممتلكات والمعدات، العقارات الأخرى، والموجودات الأخرى. تم إدراج المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات في مخاطر الائتمان (إيضاح ٣٢ أ).

٣١. مخاطر الائتمان

يدير البنك مخاطر الائتمان والتي تتمثل في عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تنشأ مخاطر الائتمان بشكل أساسي من أنشطة الإقراض المرتبطة بالقروض والسلف والأنشطة الاستثمارية، كما أن هنالك مخاطر ائتمانية تنتج عن الأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي مثل التزامات القروض.

يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدود للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقييم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. تم تصميم سياسات إدارة المخاطر بحيث يتمكن البنك من تحديد المخاطر ووضع حدود ملائمة لهذه المخاطر وكذلك كي يتمكن من مراقبة المخاطر ومدى الالتزام بتلك الحدود. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام اتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملائمة والحد من فترات التعرض للمخاطر، كما يقوم البنك أحياناً بأفعال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان. إن مخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات تمثل التكلفة المحتملة لاستبدال عقود المشتقات إذا أخفقت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها، للتحكم في مستوى مخاطر الائتمان التي يمكن أن يتحملها البنك، يتم تقييم الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب المتبعة لتقييم أنشطة الإقراض.

ينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أنشطتهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثر أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان من خلال تنويع محفظة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسب ما هو ملائم. كما يسعى البنك أيضاً للحصول على ضمانات إضافية من الطرف الآخر إذا ما ظهرت أي مؤشرات تدل على انخفاض في قيمة القروض والسلف الممنوحة للأفراد.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات وتطلب تقديم ضمانات إضافية وفقاً للاتفاقية المبرمة ذات الصلة، كما تقوم بمراقبة القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها خلال مراجعتها لمدى كفاية مخصص خسائر انخفاض القيمة. يقوم البنك بانتظام بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق واتباع أفضل الأساليب المستجدة.

تمثل سندات الديون المدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، مخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الاستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٦ د). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (٣٢)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والالتزامات المحتملة في الإيضاح (١٨). تم تبيان الحد الأقصى لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها القطاعات التشغيلية في الإيضاح رقم (٣٠)، كما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالحدود القصوى لمخاطر الائتمان مع أوزان المخاطر النسبية في الإيضاح (٣٧).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الائتمان إلى ثلاثة عشر درجة من المخاطر، منها عشر درجات للقروض العاملة وثلاث لغير العاملة. يتم تقويم كل مقترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخليا ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناء على إعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، خصائص الصناعة، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الائتمان دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان. يعتبر الائتمان المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر ائتمانياً منخفض القيمة، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لانخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الائتمانية المتشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات منخفضة القيمة.

(أ) مخاطر الائتمان – موجودات داخل قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١١	٢٠١٢	
		قروض وسلف، صافي:
		قروض شخصية
٤٩٦,٦٨٠	٣٩٥,٣٧٨	بطاقات ائتمانية
١٩,٩٢٣,٣٨٥	٢١,٧٨١,٥٠٨	قروض لأجل
٢٠,٤٢٠,٠٦٥	٢٢,١٧٦,٨٨٦	الإجمالي
		قروض شركات
		قروض مشتركة
١٠,٣٩٢,٩٦١	١٣,٨٤٣,٠٦٦	جاري مدين
٣,٦٨١,٧٥٦	٤,١٧٩,٣١٧	قروض لأجل
٣٨,٣١٦,١٢٢	٤٦,١٠٧,٣٤٨	أخرى
٢٢,٨٦٦	٢١,٩٩١	الإجمالي
٥٢,٤٢٣,٧٠٥	٦٤,١٥١,٧٢٢	الاستثمارات:
		سندات مالية بعمولة ثابتة
١٩,١٥٢,٣٧٣	١٧,١٣٦,٩٩١	سندات بعمولة عائمة
٥,٥١٣,٧٠٢	٥,٧٦٩,٩٧٨	أخرى
١,٤١٦,١٢٣	١,٤١٦,٠٧٨	الإجمالي
٢٦,٠٨٢,١٩٨	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	الإجمالي الكلي
٩٨,٩٢٥,٩٦٨	١١٠,٦٥١,٦٥٥	

(ب) مخاطر الائتمان – بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١١	٢٠١٢	
١,٦٦٣,٠٤٣	١,٣٢٧,١٤١	التزامات قروض ومطلوبات أخرى مرتبطة بالائتمان
٢٨,٣٥٦,٠٨٦	٣٥,٧٤٠,٤٨٣	ضمانات مالية
٣٠,٠١٩,١٢٩	٣٧,٠٦٧,٦٢٤	الإجمالي

(ج) الجودة الائتمانية للقروض والسلف:

٢٠١١	٢٠١٢	البيان
٧١,٣٢٧,٤٢٠	٨٤,٧٨٢,٦١٦	غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة
٥٨٧,٠٤٥	٧٩٣,٥٣٩	متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة
٣,٥٣٤,٢٠٢	٣,٤٥١,١٨١	منخفضة القيمة (أي قرض بمخصص خاص)
٧٥,٤٤٨,٦٦٧	٨٩,٠٢٧,٣٣٦	إجمالي القروض والسلف
(٢,٦٠٤,٨٩٧)	(٢,٦٩٨,٧٢٨)	مخصص انخفاض خسائر الائتمان، صافي
٧٢,٨٤٣,٧٧٠	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	القروض والسلف، صافي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣١. مخاطر الائتمان (تتمة)

(د) قروض وسلف غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة :

٢٠١١	٢٠١٢	
		التصنيف:
٣٣,١٧٠,٥٦٧	٣٩,٠٠٩,٩٤٨	مخاطر منخفضة (٤-١)
٣٧,٤٥٥,١٤٢	٤٥,٦٥٢,٠٩٠	مخاطر مقبولة (٥-٨)
٧٠١,٧١١	١٢٠,٥٧٨	تحت المراقبة (٩-١٠)
٧١,٣٢٧,٤٢٠	٨٤,٧٨٢,٦١٦	الإجمالي

التصنيف (٤-١) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية والتي تحتوي على عناصر مخاطر وشروط مالية مع قدرة ممتازة إلى عالية للتسديد. بالنسبة للتجزئة تشمل قروض مضمونة بتحويل الراتب أو ضمان عقارات.

التصنيف (٥-٨) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية التي تحتوي على عناصر مخاطر وشروط مالية مع قدرة مقبولة إلى جيدة للتسديد، إضافة إلى قروض التجزئة غير المضمّنة في الفئة المذكورة أعلاه.

التصنيف (٩-١٠) يشمل الائتمان المحمي حالياً ولكنه يحتوي على نقاط ضعف محتملة تتطلب الانتباه الشديد من قبل الإدارة.

(هـ) قروض وسلف متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة

				٢٠١٢
بطاقات ائتمان	قروض شخصية	قروض تجارية وجاري مدين	الإجمالي	
٣٤,٩٣٤	٦٢٠,٥١٥	١١٩,٤٥٥	٧٧٤,٩٠٤	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
-	-	٣,٦٩٧	٣,٦٩٧	متأخرة السداد ٣٠-٦٠ يوم
-	-	٨,٨٥٧	٨,٨٥٧	متأخرة السداد ٦٠-٩٠ يوم
-	-	٦,٠٨١	٦,٠٨١	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
٣٤,٩٣٤	٦٢٠,٥١٥	١٣٨,٠٩٠	٧٩٣,٥٣٩	الإجمالي
				٢٠١١
٢٥,١٥١	٤١٩,٢٤١	٥٩,٩٧٠	٥٠٤,٣٦٢	متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم
-	-	٢٢,٩٥٣	٢٢,٩٥٣	متأخرة السداد ٣٠-٦٠ يوم
-	-	١٩,٠٨١	١٩,٠٨١	متأخرة السداد ٦٠-٩٠ يوم
-	-	٤٠,٦٤٩	٤٠,٦٤٩	متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً
٢٥,١٥١	٤١٩,٢٤١	١٤٢,٦٥٣	٥٨٧,٠٤٥	الإجمالي

(و) قروض وسلف منخفضة القيمة

٢٠١١	٢٠١٢	
٣,٤٥٥,٦٦٧	٣,٣٣٧,٥٩٠	قروض شركات
٧٨,٥٣٥	١١٣,٥٩١	قروض تجزئة
٣,٥٣٤,٢٠٢	٣,٤٥١,١٨١	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

ز) الجودة الائتمانية للموجودات المالية (استثمارات)

تتم إدارة الجودة الائتمانية للاستثمارات، بإستثناء استثمارات الأسهم، بإستخدام درجات تصنيف مخاطر ائتمان خارجية، فيما عدا الاستثمارات المركبة حيث يتم تصنيفها بإستخدام درجات تصنيف ائتمان داخلية:
يوضح الجدول التالي الجودة الائتمانية حسب كل فئة:

٢٠١١	٢٠١٢	
١١,٣٦٨,٢٢٤	١٠,٤٣٢,٩٥٧	السندات الحكومية السعودية
١٣,٣٩٩,٨٠٥	١٢,٤٤٩,٧١٨	استثمارات بتصنيفات عالية
٢٧٩,٨٤٠	١٣١,٠٦٣	استثمارات بتصنيفات منخفضة
١,٠٣٤,٣٢٩	١,٣٠٩,٣٠٩	استثمارات غير مصنفة
٢٦,٠٨٢,١٩٨	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	إجمالي الاستثمارات، صافي

تتكون السندات الحكومية السعودية، بشكل أساسي، من سندات التنمية الحكومية السعودية وسندات بعمولة عائمة وسندات الخزينة. تتكون استثمارات التصنيفات العالية من الاستثمارات الحاصلة على تصنيف ائتماني مماثل لمعايير تصنيف إستاندر د أند بورز (أ أ إلى ب ب ب).

تتكون الاستثمارات غير المصنفة، بشكل أساسي، من صناديق الاستثمار والاستثمارات في الأسهم.

ح) الضمانات

يحصل البنك على الموجودات من خلال مصادرة الضمانات المحفوظة كتأمين، أو يطلب تعزيزات ائتمانية أخرى كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
١٤,٥٨٧,١٩٢	١٤,٦١٠,٠٦٤	طبيعة الضمان المحفوظ كتأمين
٤,٦٧٥,٠٣٦	٣,٤٥٤,١٤٩	أسهم مدرجة بالبورصة
١,٥٩٣,٦٥١	١,٨٦٥,٤٣٤	ممتلكات
٢٠,٨٥٥,٨٧٩	١٩,٩٢٩,٦٤٧	أخرى
		الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٢. تركيز مخاطر الموجودات المالية و مخاطر الائتمان والمطلوبات المالية

أ) التركيز الجغرافي

فيما يلي بيان بمخاطر الائتمان الرئيسية للبنك حسب المناطق الجغرافية:

٢٠١٢	المملكة العربية السعودية	الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	أوروبا	أمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية	جنوب شرق آسيا	دول أخرى	الإجمالي	
الموجودات									
٢٠,٣٣١,٦٠٩	-	٢,٨٢٠	-	-	-	-	-	٢٠,٣٣٤,٤٢٩	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٧٧٥,٠٠٠	٥٣٣,١٣٦	٣٢٩,٥٧٤	-	٤١٤,٦٣٦	-	١٨٧,٣٤٢	١,٢٣٦	٢,٢٤٠,٩٢٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٥,٩٠٧,٢٨١	١,٨٩١,٥٥١	٢,٧٤٩,٥٤٨	٣,٦٠٩,٣٢١	-	-	١١٣,٤٩٧	٥١,٨٤٩	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	استثمارات، صافي
٤٣٠,٠٤٦	-	-	-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	استثمار في شركات زميلة
٨٥,٨١٤,٥١٠	٣٤,٩٣٩	٤٧١,٢٦٥	٧,٨٩٤	-	-	-	-	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	قروض وسلف، صافي
١٢٣,٢٥٨,٤٤٦	٢,٤٥٩,٦٢٦	٣,٥٥٣,٢٠٧	٤,٠٣١,٨٥١	-	-	٣٠٠,٨٣٩	٥٣,٠٨٥	١٣٣,٦٥٧,٠٥٤	الإجمالي
المطلوبات									
١,٦٥٠,١٠٤	٣,٧١٥,٠٧٤	٤٣٦,٥٨٢	٧٤٦,٥٢٦	-	-	١,٤٧٨	١٦٠	٦,٥٤٩,٩٢٤	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٠٧,٣٦٢,٢٧٤	٢٨,٥٥٤	١٦٥,٧٨٢	٢,١٠٤	١٢٧	-	٥٦٠	١,٠٥١	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣	ودائع العملاء
-	٨٤٠,٠٠٠	٦٢٣,٢٥٠	-	-	-	٢٢٤,٢٥٠	-	١,٦٨٧,٥٠٠	سندات دين مصدرة
١٠٩,٠١٢,٣٧٨	٤,٥٨٣,٦١٩	١,٢٢٥,٦١٤	٧٤٨,٦٣٠	١٢٧	-	٢٢٦,٢٨٨	١,٢١١	١١٥,٧٩٧,٨٦٧	الإجمالي
١٩,٨٦٨,٨١٣	٢,٢٩١,٧٤٦	٤,٩٣٥,٣٨١	١,٣٦٦,٠٠٦	٢٣,٢٢٣	-	٨,٣٩١,٨٨٧	١٩٠,٥٦٨	٣٧,٠٦٧,٦٢٤	التعهدات والالتزامات المحتملة
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)									
٩,٤٨٣,٥٩٠	١,٠٦٠,٥٧٨	٢,١١٥,٤٥٨	٨٧٠,٠٥٩	٧,١٩١	-	٣,٧٢٣,٦٩٤	٨٨,٩١٧	١٧,٣٤٩,٤٨٧	التعهدات والالتزامات المحتملة
٢٣٩,٢٠٢	٧,٦٠٣	٤١٧,٠٣٧	٥٧,٧٣٩	٥٦٤	-	-	-	٧٢٢,١٤٥	المشتقات
٢٠١١									
الموجودات									
١٣,٣٥٠,٢٨٣	-	٢,٥٧١	-	-	-	-	-	١٣,٣٥٢,٨٥٤	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
-	٤٥٣,٣٩١	٧٢٢,٧١١	-	١٦٧,٩٣٦	-	٢٢٧,٤٢٥	٧٧٦	١,٥٧٢,٢٣٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٦,٩٧٥,٥١٦	١,٦٨٠,٧٣٦	٣,٥٨١,٧٦٠	٣,٧٩١,٤٩٤	-	-	١,٣١٢	٥١,٣٨٠	٢٦,٠٨٢,١٩٨	استثمارات، صافي
٢٤٩,٤١٧	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٩,٤١٧	استثمار في شركات زميلة
٧٢,٣٥٩,٤٥٦	٤٥,٩٧٣	٣٥٧,٤٨٧	-	-	-	-	٨٠,٨٥٤	٧٢,٨٤٣,٧٧٠	قروض وسلف، صافي
١٠٣,٠٣٤,٦٧٢	٢,١٨٠,١٠٠	٤,٦٦٤,٥٢٩	٣,٩٥٩,٤٣٠	-	-	٢٢٨,٧٣٧	١٣٣,٠١٠	١١٤,٢٠٠,٤٧٨	الإجمالي
المطلوبات									
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٢١٨,٨١٠	٢,٧١٣,٨٢١	١,٨٨٨,١٩٤	-	-	٣,٦٣٦	-	٨,٨٢٤,٤٦١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
-	٩٤,٧٦٠	١٧,٧٢٥	٥٢١	-	-	٨٠٣	٤,٣٢٨	٨٧,٨٥٨,٨١٥	ودائع العملاء
-	٨٤٠,٠٠٠	٦٢٣,٢٥٠	-	-	-	٢٢٤,٢٥٠	-	١,٦٨٧,٥٠٠	سندات دين مصدرة
٨٩,٧٤٠,٦٧٨	٣,١٥٣,٥٧٠	٣,٣٥٤,٧٩٦	١,٨٨٨,٧١٥	-	-	٢٢٨,٦٨٩	٤,٣٢٨	٩٨,٣٧٠,٧٧٦	الإجمالي
١٨,٧٥٨,٠٣٤	٢,١١٥,٩٧٤	٣,٣٠٩,٣٢١	١,٦١٩,١٧٢	١,٠٩٥٢	-	٤,٢٠٤,٥٦١	١,١٠٥	٣٠,٠١٩,١٢٩	التعهدات والالتزامات المحتملة
الحد الأقصى لمخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني)									
٩,٠٣٩,٧٩١	١,٠٨٣,٢٨٥	١,٤٠١,٢٦٢	١,٤٠٧,١٨٨	٢,٩٥٠	-	١,٩٠٢,٩٩٦	٥٥٣	١٤,٨٣٨,٠٢٥	التعهدات والالتزامات المحتملة
٢٥٤,٢٤٨	٥,٩٣٢	٢٦٥,٧١٣	٦٣,٠٧٩	-	-	-	-	٥٨٨,٩٧٢	المشتقات

إن مبالغ المعادل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل المطلوبات خارج قائمة المركز المالي الموحدة إلى معادل مخاطر القروض باستخدام معامل تحويل الائتمان المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. الغرض من معامل تحويل الائتمان هو تحديد المخاطر الائتمانية المحتملة المرتبطة بتنفيذ الالتزامات.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٢. تركيز مخاطر الموجودات المالية و مخاطر الائتمان والمطلوبات المالية (تتمة)

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص انخفاض خسائر الائتمان:

مخصص انخفاض خسائر الائتمان		قروض وسلف غير عاملة، صافي	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
٢,٦٠٤,٨٩٧	٢,٦٩٨,٧٢٨	١,٧٨٤,٤٧٦	١,٣١٤,٧٨٤

المملكة العربية السعودية

٣٣. مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بتقلبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات التي تحدث في السوق مثل تغيرات أسعار العملات، أسعار العملات الأجنبية أو أسعار الأسهم. يصنف البنك مخاطر السوق إلى مخاطر تجارية أو مصرفية في دفاتر البنك.

أ) مخاطر السوق – المحفظة التجارية

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة المحفظة التجارية. وإدارة مخاطر السوق للمحفظة التجارية، يقوم البنك دورياً بتطبيق منهجية القيمة المعرضة للمخاطر بهدف تقويم مراكز مخاطر السوق ولوضع تقديرات للخسائر الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق.

وبموجب طريقة القيمة المعرضة للمخاطر، يتم تقدير التغير السلبي المحتمل في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى معين من الثقة وعلى مدى فترة زمنية محددة. يستخدم البنك طريقة القيمة المعرضة للمخاطر لتقويم التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناءً على البيانات التاريخية. يتم تصميم طريقة القيمة المعرضة للمخاطر عادةً لقياس مخاطر السوق في ظروف السوق العادية، لذلك فهناك قصور في استخدام نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لأنها مبنية على معدلات ارتباط تاريخية وعلى التغيرات في أسعار السوق كما أنها تفترض بأن تكون الحركات المستقبلية على شكل بيان إحصائي.

إن طريقة القيمة المعرضة للمخاطر التي يتبعها البنك، عبارة عن تقديرات موضوعة باستخدام مستوى ثقة قدره ٩٩٪ من الخسائر التي لا يتوقع تجاوزها في حالة ثبات الظروف السائدة بالسوق لمدة يوم واحد. إن استخدام نسبة ٩٩٪ على مدى يوم واحد يوضح بأن الخسائر التي تجاوزت مبلغ القيمة المعرضة للمخاطر يجب أن لا تحدث – في المتوسط – أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم.

تمثل القيمة المعرضة للمخاطر مخاطر المحفظة عند نهاية يوم العمل ولكنها لا تشمل على أي خسائر قد تحدث خارج نطاق فترة الثقة المحددة. وقد تختلف النتائج التجارية الفعلية عن النتائج التي بُنيت على حسابات القيمة المعرضة للمخاطر، خصوصاً وإن هذه الحسابات لا تعطي مؤشرات ذات معنى عن الأرباح والخسائر التي يمكن أن تتحقق في ظل ظروف السوق غير الاعتيادية.

بالرغم من أن القيمة المعرضة للمخاطر تعتبر أداة هامة لقياس مخاطر السوق، إلا أن الافتراضات التي بُني عليها النظام تتضمن بعض القصور الذي يشمل ما يلي:

١- تفترض فترة الإبقاء على الثقة ليوم واحد بأن يتم تغطية أو بيع المراكز خلال فترة يوم واحد، ويعتبر ذلك افتراضاً واقعياً في معظم الحالات، ولكن قد لا ينطبق على الحالات التي يتسم فيها السوق بانعدام حاد للسيولة لفترة طويلة.

٢- إن مستوى الثقة بنسبة ٩٩٪ لا يعكس الخسائر التي قد تحدث خارج هذه النسبة، وحتى لو تم استخدام هذا المستوى من الثقة، فهناك احتمال بنسبة ١٪ بأن تتجاوز الخسائر القيمة المعرضة للمخاطر.

٣- تحتسب القيمة المعرضة للمخاطر في نهاية يوم العمل، وبالتالي لا تعكس المخاطر التي قد تتعرض لها المراكز خلال يوم التداول.

٤- يعتمد قياس القيمة المعرضة للمخاطر على مركز البنك وتذبذب أسعار السوق، وقد تنخفض القيمة المعرضة للمخاطر بالنسبة للمراكز التي تظل بدون تغيير إذا ما انخفض تذبذب الأسعار وبالعكس.

إن قصور منهجية القيمة المعرضة للمخاطر يتم تجاوزه من خلال إضافة حدود القيمة المعرضة للمخاطر إلى المراكز الأخرى غير المتغيرة وكذلك إلى حدود آثار التقلبات الأخرى، وذلك يشمل الحدود الموضوعية لمواجهة مخاطر التركزات المحتملة في إطار كل محفظة متاجرة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٣. مخاطر السوق (تتمة)

فيما يلي البيانات الخاصة بالقيمة المعرضة للمخاطر للبنك للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ بملايين الريالات السعودية:

٢٠١١		٢٠١٢		٢٠١١		٢٠١٢	
إجمالي المخاطر	مخاطر الأسهم	مخاطر العملة الخاصة	مخاطر تحويل العملات الأجنبية	إجمالي المخاطر	مخاطر الأسهم	مخاطر العملة الخاصة	مخاطر تحويل العملات الأجنبية
٢,٠١٤١	-	٠,١٣٥٢	١,٨٧٨٩	٢,٩٥٨٧	-	٠,٢٦٤٩	٢,٦٩٣٨
٢,٩٧٣٦	-	١,٩٣٠٦	١,٠٤٣٠	٤,٧٦٥٢	-	٣,٠٥٤٢	١,٧١١٠

القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر

متوسط القيمة المعرضة للمخاطر

ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر

تنشأ مخاطر السوق للمحفظة غير التجارية أو المراكز المصرفية من تغيرات أسعار العملات وتحويل العملات الأجنبية والأسهم.

١- مخاطر أسعار العملات

تنشأ مخاطر أسعار العملات من احتمال أن تؤثر تغيرات أسعار العملات على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية. وضع مجلس الإدارة حدوداً لتقلبات أسعار العملات لفترات محددة. يقوم البنك بمراقبة المراكز يومياً مستخدماً استراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء المراكز ضمن حدود الفجوات المقررة.

توضح الجداول التالية مدى تأثير التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العملات الخاصة، مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة، على قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية. يتمثل الأثر على الدخل في أثر التغيرات المفترضة في أسعار العملات على صافي دخل العملات الخاصة خلال العام وذلك على أساس الموجودات المالية والمطلوبات المالية المقتناة لغير أغراض المتاجرة بسعر عائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، بما في ذلك أثر أدوات تغطية المخاطر. تم احتساب الأثر على حقوق الملكية وذلك بإعادة تقويم الموجودات المالية المتاحة للبيع بعمولة ثابتة بما في ذلك أثر تغطية المخاطر ذات الصلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ والنتيجة عن أثر التغيرات المفترضة في أسعار العملات. يتم تحليل آثار التقلبات على حقوق الملكية حسب تاريخ استحقاق الموجودات أو المقايضات، تتم مراقبة وتحليل مخاطر العمليات المصرفية حسب تركيزات العملات ويتم الإفصاح عن الآثار المتعلقة بها بملايين الريالات السعودية.

٢٠١٢

العملة	الزيادة في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية		الإجمالي
			سنة واحدة أو أقل	١-٥ سنوات أو أكثر من ٥ سنوات	
ريال سعودي	١٠+	٢٣,٦٨	٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	(٠,٥٩)
دولار أمريكي	١٠+	(١٢,٥٣)	(٠,٠٤)	(٠,٣٥)	(١١,٩٤)
أخرى	١٠+	٣,٩٦	(٠,٠١)	(٠,٢٨)	(٠,٢٩)

٢٠١٢

العملة	النقص في نقاط الأساس	الأثر على دخل العملات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية		الإجمالي
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	١-٥ سنوات أو أكثر من ٥ سنوات
ريال سعودي	١٠-	(٢٣,٦٨)	٠,٠١	٠,١١	٠,٥٩
دولار أمريكي	١٠-	١٢,٥٣	٠,٠٤	٠,٣٥	١١,٩٤
أخرى	١٠-	(٣,٩٦)	٠,٠١	٠,٢٨	٠,٢٩

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٣. مخاطر السوق (تتمة)

ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)
١- مخاطر أسعار العمولات (تتمة)

							٢٠١١
العملة	الزيادة في نقاط الأساس	الأثر على دخل العمولات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي	
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	١-٥ سنوات أو أقل		أكثر من ٥ سنوات
ريال سعودي	١٠+	١٣,٦٥	(٠,٠٢)	(٠,٠٦)	(٠,٤١)	(٠,٩٤)	
دولار أمريكي	١٠+	(٥,٤٠)	(٠,٠١)	(٠,٢٢)	(١٦,١١)	(١٦,٨١)	
أخرى	١٠+	٠,٤٠	(٠,٠٣)	(٥,٨٨)	-	(٥,٩١)	
							٢٠١١
العملة	النقص في نقاط الأساس	الأثر على دخل العمولات الخاصة	الأثر على حقوق الملكية			الإجمالي	
			٦ أشهر أو أقل	سنة واحدة أو أقل	١-٥ سنوات أو أقل		أكثر من ٥ سنوات
ريال سعودي	١٠-	(١٣,٦٥)	٠,٠٢	٠,٠٦	٠,٤١	٠,٩٤	
دولار أمريكي	١٠-	٥,٤٠	٠,٠١	٠,٢٢	١٦,١١	١٦,٨١	
أخرى	١٠-	(٠,٤٠)	٠,٠٣	٥,٨٨	-	٥,٩١	

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٣. مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

١- مخاطر أسعار العملات (تتمة)

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار العملات في السوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العملات التي تتعرض لها المجموعة، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار العملات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي الموحدة التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر.

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	غير مرتبطة بعمولة	الإجمالي
الموجودات						
١٢,٩٨٣,٩١٠	-	-	-	-	٧,٣٥٠,٥١٩	٢٠,٣٣٤,٤٢٩
١,١٠٢,٦٣٦	-	-	-	-	١,١٣٨,٢٨٨	٢,٢٤٠,٩٢٤
١٠,٣٨٦,٣٨٠	٤,٦٣٧,١٩٦	٦,٨٣٣,١٨١	٦,٨٣٣,١٨١	١,٠٦٧,١٠٧	١,٣٩٩,١٨٣	٢٤,٣٣٣,٠٤٧
٤٤,٣٧٧,٤٥٨	٢٠,٧١٩,٧٣٠	٢٠,٥٣٥,٨٤٠	٢٠,٥٣٥,٨٤٠	٦٩٥,٥٨٠	-	٨٦,٣٢٨,٦٠٨
-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦
-	-	-	-	-	٣١٩,٠٠٦	٣١٩,٠٠٦
-	-	-	-	-	١,٣٠٧,١٣٨	١,٣٠٧,١٣٨
-	-	-	-	-	١,٣٥٦,٠٧٨	١,٣٥٦,٠٧٨
٦٨,٨٥٠,٣٨٤	٢٥,٣٥٦,٩٢٦	٢٥,٣٥٦,٩٢٦	٢٧,٣٦٩,٠٢١	١,٧٦٢,٦٨٧	١٣,٣٠٠,٢٥٨	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٥,٧٠٠,٦٥٧	٦٣٠,٠٠٠	-	-	-	٢١٩,٢٦٧	٦,٥٤٩,٩٢٤
٣٣,٢٣١,٢٢٧	٢٠,٥٥٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	٢٩,٤٨٩	-	٥٣,٧٤٥,٥٥٩	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣
-	-	-	-	-	٢,٩٣١,٨٢٢	٢,٩٣١,٨٢٢
١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
-	-	-	-	-	١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٧,٩٠٩,٥٨٧
٤٠,٦١٩,٣٨٤	٢١,١٨٤,١٦٨	٢١,١٨٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	-	٧٤,٨٠٦,٢٣٥	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية						
٢٨,٢٣١,٠٠٠	٤,١٧٢,٧٥٨	٤,١٧٢,٧٥٨	٢٧,٣٣٩,٥٣٢	١,٧٦٢,٦٨٧	(٦١,٥٠٥,٩٧٧)	٢٨,٢٣١,٠٠٠
٢,٩٧٥,٩٣٣	(١,٧٩٧,٤٦٨)	(١,٧٩٧,٤٦٨)	(٨٠٣,٤٦٥)	(٣٧٥,٠٠٠)	-	٢,٩٧٥,٩٣٣
٣١,٢٠٦,٩٣٣	٢,٣٧٥,٢٩٠	٢,٣٧٥,٢٩٠	٢٦,٥٣٦,٠٦٧	١,٣٨٧,٦٨٧	(٦١,٥٠٥,٩٧٧)	٣١,٢٠٦,٩٣٣
٣١,٢٠٦,٩٣٣	٣٣,٥٨٢,٢٢٣	٣٣,٥٨٢,٢٢٣	٦٠,١١٨,٢٩٠	٦١,٥٠٥,٩٧٧	-	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي الفجوة التراكمية الخاضعة لمخاطر أسعار العملات						

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣.٣. مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

١- مخاطر أسعار العملات (تتمة)

مخاطر أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة (تتمة)

٢٠١١	خلال ٣ أشهر	١٢-٢ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات بعمولة	غير مرتبطة	الإجمالي
الموجودات						
٦,٥١٠,٩٥٥	-	-	-	-	٦,٨٤١,٨٩٩	١٣,٣٥٢,٨٥٤
٨٣٧,٣١٢	-	-	-	-	٧٣٤,٩٢٧	١,٥٧٢,٢٣٩
٩,٢٩١,٧٢٥	٦,٥٦٩,٨٨٣	٧,٨٠٢,٩٥١	٨٧٧,٦٥٢	١,٥٣٩,٩٨٧	١٧,٠٨٢,١٩٨	٢٦,٠٨٢,١٩٨
٣٦,٠٥٥,٤١٠	١٧,٥٣٤,١٥٦	١٨,٣٠٩,٣٨٦	٩٤٤,٨١٨	-	٧٢,٨٤٣,٧٧٠	١١٧,٥٧٤,٣٠٥
-	-	-	-	-	٣٤٩,٤١٧	٣٤٩,٤١٧
-	-	-	-	-	١٦٨,٠٠٩	١٦٨,٠٠٩
-	-	-	-	-	١,٢٨٣,٥٦٥	١,٢٨٣,٥٦٥
-	-	-	-	-	١,٩٢٢,٢٥٣	١,٩٢٢,٢٥٣
٥٢,٦٩٥,٤٠٢	٢٤,١٠٤,٠٣٩	٢٦,١١٢,٣٣٧	١,٨٢٢,٤٧٠	١٢,٨٤٠,٠٥٧	١١٧,٥٧٤,٣٠٥	١١٧,٥٧٤,٣٠٥
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٨,٦٢٢,٥٢٩	-	-	-	-	٢٠١,٩٣٢	٨,٨٢٤,٤٦١
٢٧,٧٧٠,٥٥٨	١٢,٢٩٨,٥٩٢	١٦,٣٦٤	-	-	٤٧,٧٧٣,٣٠١	٨٧,٨٥٨,٨١٥
-	-	-	-	-	٢,٤٧٤,٠٠٤	٢,٤٧٤,٠٠٤
١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
-	-	-	-	-	١٦,٧٢٩,٥٢٥	١٦,٧٢٩,٥٢٥
٣٨,٠٨٠,٥٨٧	١٢,٢٩٨,٥٩٢	١٦,٣٦٤	١٦,٧٢٩,٥٢٥	٦٧,١٧٨,٧٦٢	١١٧,٥٧٤,٣٠٥	١١٧,٥٧٤,٣٠٥
١٤,٦١٤,٨١٥	١١,٨٠٥,٤٤٧	٢٦,٠٩٥,٩٧٣	١,٨٢٢,٤٧٠	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)
١,٣٠٧,٤٤٥	(١,٢٦٣,٣٣٢)	٧٠٥,٨٨٧	(٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-
١٥,٩٢٢,٢٦٠	١٠,٥٤٢,١١٥	٢٦,٨٠١,٨٦٠	١,٠٧٢,٤٧٠	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)	(٥٤,٣٣٨,٧٠٥)
١٥,٩٢٢,٢٦٠	٢٦,٤٦٤,٣٧٥	٥٣,٢٦٦,٢٣٥	٥٤,٣٣٨,٧٠٥	-	-	-

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العملات .

إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عائمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣. مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

٢- مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر الناتجة عن تغير قيمة الأدوات المالية بسبب تغيرات أسعار العملات الأجنبية، وقد وضع مجلس الإدارة حدوداً للمراكز لكل عملة ويتم مراقبتها يومياً، وتستخدم استراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

يوضح الجدول التالي العملات التي يتعرض البنك بشأنها لمخاطر جوهرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية غير التجارية والتدفقات النقدية المتوقعة. وتم تحليل التغيرات المحتملة المعقولة لأسعار العملات مقابل الريال السعودي مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة على قائمة الدخل غير الموحدة (بسبب القيمة العادلة لأثر العملة المتعلقة بالموجودات والمطلوبات النقدية المقتناة لغير أغراض المتاجرة) وكذلك الأثر على حقوق الملكية (بسبب تغير القيمة العادلة لمقايضات العملات المستخدمة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية). يشير الأثر الإيجابي إلى الزيادة المحتملة في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية، بينما يشير الأثر السلبي إلى صافي الانخفاض المحتمل في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق الملكية.

	٢٠١٢	٢٠١١
مخاطر العملات	نسبة التغير في أسعار العملات (%)	نسبة التغير في أسعار العملات (%)
	الأثر على صافي الدخل	الأثر على صافي الدخل
	٥- (٢٣,٤٦٣)	٥+ (١١٥,٥١٨)
دولار أمريكي	٣- (٣,٥٦٦)	٣- (١,٥٧١)
يورو	٣- (١٢,٢٠٧)	٣- (١٧,٠٣٠)
جنيه استرليني		

٣- مراكز العملات

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليل بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

	٢٠١٢	٢٠١١
مراكز العملات	مركز دائن (مدين)	مركز دائن (مدين)
	١٥٨,٦٧٠	١٠٨,٢٠٥
	٢,٩١٧	٧,٦٠٠
دولار أمريكي	١٣,٤٠٧	٣٧٨
يورو		
جنيه إسترليني		

٤- مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر أسعار الأسهم إلى مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة نتيجة لتغيرات معقولة محتملة في مستويات مؤشر الأسهم وقيمة كل سهم على حده.

فيما يلي بيان بالأثر على استثمارات البنك في الأسهم المتاحة للبيع نتيجة للتغيرات المحتملة المعقولة في مؤشر الأسهم مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة:

	٢٠١٢	٢٠١١
مؤشرات السوق	تغيرات مؤشر الأسهم (%)	تغيرات مؤشر الأسهم (%)
	٥+ (٤١,٣٥٤)	٥+ (٤١,٠٢٧)
	الأثر بالآلاف الريالات السعودية	الأثر بالآلاف الريالات السعودية
تداول		

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٤. مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الائتمان مما يؤدي إلى انخفاض في بعض مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كاف للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

وطبقاً لنظام مراقبه البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٧٪ (٢٠١١ : ٧٪) من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٤٪ (٢٠١١ : ٤٪) من إجمالي ودائع الادخار والودائع لأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠٪ من التزامات ودائعه. ويتكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التنمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً.

كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥٪ من القيمة الإسمية للسندات المحفوظ بها.

١) تحليل المطلوبات المالية غير المخصومة حسب الفترة المتبقية للاستحقاقات التعاقدية

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ بناءً على التزامات السداد غير المخصومة المتعاقد عليها. وحيث إن العملات الخاصة المدفوعة حتى تاريخ الاستحقاق مضمنة في الجدول، فإن المبالغ الإجمالية لا تتطابق مع قائمة المركز المالي الموحدة. وقد تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي المتوقع. ولا يتوقع البنك أن يطالب العملاء بالتسديد في التاريخ المبكر المطلوب من البنك الدفع فيه، كما إن الجدول لا يؤثر على التدفقات النقدية المتوقعة حسبما تظهره الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك.

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	الإجمالي
المطلوبات المالية						
٦,١٨٩,٧٨٥	٦٣١,٧١١	-	-	-	٢١٩,٢٦٧	٧,٠٤٠,٧٦٣
٣٢,٦٠٤,٨٥٢	٢١,١٠٠,٤٥٠	٢٩,٣٩٠	-	-	٥٤,٦٧٦,٠١١	١٠٨,٤١٠,٧٠٣
١٥,٤٩٥	٩٣,٦٤١	٣٢٦,٠٤٢	١٦,٤٤٤	-	-	٤٥١,٦٢٢
(١٨,٤١١)	(٥٤,٩٩١)	(٢٤٦,٥٣٤)	(٦,٧٩٨)	-	-	(٣٢٦,٧٣٤)
٧,٠٧٣	٢٥,٢٩٢	١,٧٦٧,٤٥٠	-	-	-	١,٧٩٩,٨١٥
إجمالي المطلوبات المالية	٣٨,٧٩٨,٧٩٤	٢١,٧٩٦,١٠٣	١,٨٧٦,٣٤٨	٩,٦٤٦	٥٤,٨٩٥,٢٧٨	١١٧,٣٧٦,١٦٩
٢٠١١	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	١-٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	الإجمالي
المطلوبات المالية						
٨,٦٢٣,٦١٧	-	-	-	-	٢٠١,٩٣٢	٨,٨٢٥,٥٤٩
٢٧,٢٩٨,٤٠٧	١٢,٢٣٢,٥٢٩	١٩,٧٨٢	-	-	٤٨,٩٥٢,١٠٦	٨٨,٥٠٢,٨٢٤
١٦,٠٧٣	٩٩,١٩٨	٢٢٢,٥٥٨	٤٣,٠٢٧	-	-	٣٨٠,٨٥٦
(١٧,٨٦٠)	(٦٠,٤٩٨)	(١٥٨,٨٧٩)	(٢٧,٦٤١)	-	-	(٢٦٤,٨٧٨)
١٢,١٢٨	٢٢,٦٨٨	١,٨٠٣,٤١٣	-	-	-	١,٨٢٨,٢٢٩
إجمالي المطلوبات المالية	٣٥,٩٣٢,٣٦٥	١٢,٢٩٣,٩١٧	١,٨٨٦,٨٧٤	١٥,٣٨٦	٤٩,١٥٤,٠٣٨	٩٩,٢٨٢,٥٨٠

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٤. مخاطر السيولة (تتمة)

(٢) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية الخاصة بالبنك

يشتمل الجدول أدناه على تحليل بالموجودات والمطلوبات وذلك حسب التواريخ التي يتوقع استردادها أو سدادها فيها. أنظر الايضاح (١) أعلاه بخصوص المطلوبات المالية غير المخصومة المتعاقد عليها الخاصة بالبنك.

تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك. كما تتم مراقبة موقف السيولة اليومي ويتم إجراء إختبار جهد للسيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي كلاً من ظروف السوق العادية وظروف السوق التي تخضع لضغوط حادة. تتم مراجعة سياسات وإجراءات السيولة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وتخضع لموافقتها. يتم إصدار تقارير يومية بشأن موقف السيولة لدى البنك وشركاته التابعة وفرعه بالخارج، كما يقدم تقريراً موجزاً إلى لجنة الموجودات والمطلوبات يشتمل على الاستثناءات والإجراءات التصحيحية المتخذة.

٢٠١٢	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	الإجمالي
الموجودات						
١٢,٩٨٣,٩١٠	-	-	-	-	٧,٣٥٠,٥١٩	٢٠,٣٣٤,٤٢٩
١,١٠٢,٦٣٦	-	-	-	-	١,١٣٨,٢٨٨	٢,٢٤٠,٩٢٤
٥,٧٨٥,٣٩٩	٤,٥٦٤,١٣٠	٩,٩٧٦,٤٧٧	٢,٥٩٧,٨٥٨	١,٣٩٩,١٨٣	٢٤,٣٢٣,٠٤٧	٢٤,٣٢٣,٠٤٧
٢٩,٧٣١,٣٣٦	٢٠,٠٧٩,٨٩٠	٢٨,٦٥٤,٢٦٩	٣,٩٦٤,٧٧٢	٣,٨٩٨,٣٤١	٨٦,٣٢٨,٦٠٨	٨٦,٣٢٨,٦٠٨
-	-	-	-	-	٤٣٠,٠٤٦	٤٣٠,٠٤٦
-	-	-	-	-	٣١٩,٠٠٦	٣١٩,٠٠٦
-	-	-	-	-	١,٣٠٧,١٣٨	١,٣٠٧,١٣٨
-	-	-	-	-	١,٣٥٦,٠٧٨	١,٣٥٦,٠٧٨
٤٩,٦٠٣,٢٨١	٢٤,٦٤٤,٠٢٠	٣٨,٦٣٠,٧٤٦	٦,٥٦٢,٦٣٠	١٧,١٩٨,٥٩٩	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي الموجودات						
المطلوبات وحقوق الملكية						
٥,٧٠٠,٦٥٧	٦٣٠,٠٠٠	-	-	-	٢١٩,٢٦٧	٦,٥٤٩,٩٢٤
٣٢,٣٠٠,٧٧٥	٢٠,٥٥٤,١٦٨	٢٩,٤٨٩	-	-	٥٤,٦٧٦,٠١١	١٠٧,٥٦٠,٤٤٣
-	-	-	-	-	٢,٩٣١,٨٢٢	٢,٩٣١,٨٢٢
-	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
-	-	-	-	-	١٧,٩٠٩,٥٨٧	١٧,٩٠٩,٥٨٧
٣٨,٠٠١,٤٣٢	٢١,١٨٤,١٦٨	١,٧١٦,٩٨٩	-	-	٧٥,٧٣٦,٦٨٧	١٣٦,٦٣٩,٢٧٦
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية						

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٤. مخاطر السيولة (تتمة)

(٢) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية الخاصة بالبنك (تتمة)

٢٠١١	خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بدون تاريخ استحقاق محدد	الإجمالي
الموجودات						
	٦,٥١٠,٩٥٥	-	-	-	٦,٨٤١,٨٩٩	١٣,٣٥٢,٨٥٤
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي						
	٨٣٧,٣١٢	-	-	-	٧٣٤,٩٢٧	١,٥٧٢,٢٣٩
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى						
	٤,١٣٤,٢٢٠	٦,٦٦١,١٨٣	١٠,٢٧٥,٤٦٥	٣,٤٧١,٣٤٣	١,٥٣٩,٩٨٧	٢٦,٠٨٢,١٩٨
استثمارات، صافي						
	٢٤,٢١٤,٢٩٧	١٦,١٨١,٧٥٢	٢٤,٨٦٤,٦٩١	٣,٤٧٥,٩٢٩	٤,١٠٧,١٠١	٧٢,٨٤٣,٧٧٠
قروض وسلف، صافي						
	-	-	-	-	٣٤٩,٤١٧	٣٤٩,٤١٧
استثمار في شركات زميلة						
	-	-	-	-	١٦٨,٠٠٩	١٦٨,٠٠٩
عقارات أخرى						
	-	-	-	-	١,٢٨٣,٥٦٥	١,٢٨٣,٥٦٥
ممتلكات ومعدات، صافي						
	-	-	-	-	١,٩٢٢,٢٥٣	١,٩٢٢,٢٥٣
موجودات أخرى						
إجمالي الموجودات	٣٥,٦٩٦,٧٨٤	٢٢,٨٤٢,٩٣٥	٣٥,١٤٠,١٥٦	٦,٩٤٧,٢٧٢	١٦,٩٤٧,١٥٨	١١٧,٥٧٤,٣٠٥
المطلوبات وحقوق الملكية						
	٨,٦٢٢,٥٢٩	-	-	-	٢٠١,٩٣٢	٨,٨٢٤,٤٦١
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى						
	٢٦,٥٩١,١١٥	١٢,٢٩٩,٢٣٠	١٦,٣٦٤	-	٤٨,٩٥٢,١٠٦	٨٧,٨٥٨,٨١٥
ودائع العملاء						
	-	-	-	-	٢,٤٧٤,٠٠٤	٢,٤٧٤,٠٠٤
مطلوبات أخرى						
	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠	-	-	١,٦٨٧,٥٠٠
سندات دين مصدرة						
	-	-	-	-	١٦,٧٢٩,٥٢٥	١٦,٧٢٩,٥٢٥
حقوق الملكية						
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٣٥,٢١٣,٦٤٤	١٢,٢٩٩,٢٣٠	١٧,٠٣,٨٦٤	-	٦٨,٣٥٧,٥٦٧	١١٧,٥٧٤,٣٠٥

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٥. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

يستخدم البنك المستويات التالية لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها:

المستوى الأول: الأسعار المتداولة في الأسواق المالية النشطة لنفس الأداة (بدون تعديل).

المستوى الثاني: الأسعار المتداولة في الأسواق المالية النشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة أو باستخدام طرق تسعير أخرى يتم تحديد كافة مدخلاتها الهامة على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة.

المستوى الثالث: طرق تسعير لا يتم تحديد أي من مدخلاتها الهامة على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة.

٢٠١٢	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي
الموجودات المالية				
موجودات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل	-	٧٨,١٧٨	-	٧٨,١٧٨
استثمارات مالية متاحة للبيع	٧,٤٧٢,٧٩٤	١,٧٣٩,١٨٦	٧٢,٦٢٣	٩,٢٨٤,٦٠٣
أدوات مالية مشتقة	٨٢,١٦٩	٨٣,١٨٨	-	١٦٥,٣٥٧
الإجمالي	٧,٥٥٤,٩٦٣	١,٩٠٠,٥٥٢	٧٢,٦٢٣	٩,٥٢٨,١٣٨
المطلوبات المالية				
الأدوات المالية المشتقة	٥٦,٢٩٥	٢٠١,٠٢١	-	٢٥٧,٣١٦
الإجمالي	٥٦,٢٩٥	٢٠١,٠٢١	-	٢٥٧,٣١٦
٢٠١١	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي
الموجودات المالية				
موجودات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل	٢,٦٠٧	٨١,٧١٥	-	٨٤,٣٢٢
استثمارات مالية متاحة للبيع	٨,٦٧٦,٤٢١	٢,٢٢٢,٩٢١	٧٢,١٢٢	١٠,٩٧٢,٤٦٤
أدوات مالية مشتقة	٩٠,٧١٣	١٤٥,١٥١	-	٢٣٥,٨٦٤
الإجمالي	٨,٧٦٩,٧٤١	٢,٤٥٠,٧٨٧	٧٢,١٢٢	١١,٢٩٢,٦٥٠
المطلوبات المالية				
الأدوات المالية المشتقة	٦٠,١٢٢	٢٦٠,٩٧٩	-	٣٢١,١٠١
الإجمالي	٦٠,١٢٢	٢٦٠,٩٧٩	-	٣٢١,١٠١

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بها تبادل موجودات ما أو سداد مطلوبات ما بين أطراف على دراية وراغبة في ذلك في ظل شروط تعامل عادلة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي الموحدة، باستثناء الاستثمارات الأخرى المكتتة بالتكلفة المطفأة، والاستثمارات المكتتة حتى تاريخ الاستحقاق والمسجلة بالتكلفة المطفأة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة. تدرج القيمة العادلة للقروض والسلف وودائع العملاء المرتبطة بعمولة وسندات الديون المصدرة والأرصدة لدى البنوك والأرصدة للبنوك والتي تدرج بالتكلفة المطفأة ولا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الموحدة بسبب عدم وجود اختلاف جوهري لأسعار العمولات السائدة بالسوق للأدوات المالية المشابهة عن تلك المتعاقد عليها وللفترات القصيرة للأرصدة لدى البنوك والأرصدة للبنوك.

تحدد القيمة العادلة المقدره للاستثمارات المكتتة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المكتتة بالتكلفة المطفأة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو طرق التسعير في حالة استخدامها بالنسبة لبعض السندات بعمولة ثابتة (على التوالي). تم الإفصاح عن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات بالإيضاح رقم ٦.

تحدد القيمة العادلة للمشتقات والأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الموحدة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو وفقاً لطرق التسعير المناسبة. يبلغ إجمالي قيمة التغيرات في القيمة العادلة والمدرجة قيمتها في قائمة الدخل الموحدة والمقدرة باستخدام طرق التسعير المناسبة ٩٢ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ١٠٢,٥ مليون ريال سعودي).

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٦. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

(أ) كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمدرجة في القوائم المالية الموحدة كآتي :

٢٠١١	٢٠١٢	
		البنك العربي ش.م.ع. - الأردن
٤٢٠,١٢٩	٣٩٥,٣٦٣	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥٥٧,٤٥٧	١,٠٩٧,٧٦٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,٤٠٢,١٢٩	٦,٦٠٨,٢٩٩	التعهدات والالتزامات المحتملة
		أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم:
٣,٠٢٦,٥٧٠	٢,٧٤٢,٨١٨	قروض وسلف
٦,٤٠٧,٠٦٣	٤,٥٧٤,٩١٨	ودائع العملاء
٧٠٨,٦٩١	٨٦١,٣٥٧	التعهدات والالتزامات المحتملة
		صناديق البنك الاستثمارية
		استثمارات
٣١٩,٢٣٦	٣٤٨,٢٧٦	قروض وسلف
٣٤,٩٠٣	٢٧٥	ودائع العملاء
١٩٢,٥٣٧	٦٧٧,٤٨٩	شركة زميلة
		قروض وسلف
٧٨٧,٣٩٤	١,٣٨٠,٦٨١	ودائع العملاء
٣٥,٣٤٤	١٠,٢٣١	

يقصد بكبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) أولئك الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥٪ من رأس المال المصدر للبنك.

(ب) فيما يلي تحليلاً بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية الموحدة:

٢٠١١	٢٠١٢	
١٢٩,١٨٢	١٧٧,٨١٨	دخل عمليات خاصة
٩٩,٦٠٤	٣٨,٤٢٦	مصاريف عمليات خاصة
٢٥,٠١٢	١٩,٧٧٠	دخل أتعاب وعمليات
٣,٤٥٧	٤,٤٢٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

(ج) فيما يلي تحليلاً بإجمالي مبالغ التعويضات المدفوعة لكبار موظفي الإدارة خلال السنة:

٢٠١١	٢٠١٢	
٥١,٨٣٣	٥٨,٦١٥	مزايا قصيرة الأجل (رواتب وبدلات)
٤,٨٣٤	٦,٦٧٤	مزايا ما بعد التعيين (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية)

يقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسئولية للتخطيط والتوجيه والإشراف على أنشطة البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٠١١ (بآلاف الريالات السعودية)

٣٧. كفاية رأس المال

تتمثل أهداف المجموعة في إدارة رأس المال في الالتزام بمتطلبات رأس المال المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والحفاظ على مقدرة المجموعة على الاستمرار في العمل وفقاً لمبدأ الاستمرارية وكذلك الحفاظ على رأس مال أساسي قوي.

تقوم المجموعة بمراقبة مدى كفاية رأس مالها وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي والالتزامات والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية.

تعزى الزيادة في رأس المال النظامي في هذه السنة إلى مساهمة أرباح السنة الحالية في ذلك.

٢٠١١	٢٠١٢	
٩٣,٩٢٢,٥٩٧	١١١,٥٤٣,٨٣٦	مخاطر الائتمان - موجودات مرجحة المخاطر
٨,٣٧٥,٦٩٣	٨,٨٢٨,٣٤٦	مخاطر العمليات - موجودات مرجحة المخاطر
٢,٠٥٨,٥٣٣	١,٨٦٦,٨٥٦	مخاطر السوق - موجودات مرجحة المخاطر
١٠٤,٣٥٦,٨٢٣	١٢٢,٢٣٩,٠٣٨	إجمالي الركن (١) - موجودات مرجحة المخاطر
١٥,٦٧٢,٨٦٧	١٦,٨١٣,٠٧٥	رأس المال الأساسي
١,٥٦٤,٠٧١	١,٢٣٧,١٢٣	رأس المال المساند
١٧,٢٣٦,٩٣٨	١٨,٠٥٠,١٩٨	إجمالي رأس المال الأساسي ورأس المال المساند
		نسبة كفاية رأس المال
%١٥,٠٢	%١٣,٧٥	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
%١٦,٥٢	%١٤,٧٧	نسبة كفاية رأس المال الأساسي + رأس المال المساند

٣٨. خدمات إدارة الاستثمار

تقدم المجموعة خدمات استثمارية لعملائها، تشتمل على إدارة بعض الصناديق الاستثمارية. يبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٣,٤٨٢ مليون ريال سعودي (٢٠١١ : ٣,٠٢٠ مليون ريال سعودي).

لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في هذه القوائم المالية الموحدة. تدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن الاستثمارات المتاحة للبيع، كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

إن الموجودات المودعة كأمانات لدى البنك، بصفته وصياً أو مؤتمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالمجموعة وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية الموحدة.

٣٩. الإفصاحات الخاصة بالركن الثالث من توصيات لجنة «بازل ٢»

يتطلب الركن الثالث من توصيات لجنة «بازل ٢» القيام ببعض الإفصاحات الكمية والنوعية. سيتم نشر هذه الإفصاحات في موقع البنك الإلكتروني على شبكة الإنترنت (www.anb.com.sa) وذلك حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي. إن هذه الإفصاحات لا تخضع للمراجعة من قبل مراجعي الحسابات.

٤٠. اعتماد القوائم المالية الموحدة من مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية الموحدة من مجلس الإدارة بتاريخ ١ ربيع الآخر ١٤٣٤هـ (الموافق ١١ فبراير ٢٠١٣).

قائمة فروع البنك

إقليم المنطقة الوسطى :

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
١ ٢٠.٨٢٤٦	١ ٢٠.٨٢٤٥	الرياض	• وزارة الصحة
١ ٢٨٧٥٣.٦	١ ٤١١٤.٠٠٠	الرياض	الرياض
١ ٢٣٩٤١٣٩	١ ٢٣٧٩.٣٦	الرياض	الستين
١ ٤.٤٣٩٥٩	١ ٤.٤.٣٦٥	الرياض	الضباب
١ ٤٦٥٩٤٤٠	١ ٤٦٥٩٣٣١	الرياض	العليا
١ ٤٤٦.٧٨١	١ ٤٤٦٥٧.٨	الرياض	الصناعية الأولى
١ ٤٥٨٥٤٢٤	١ ٤٥٨٥٥١٢	الرياض	• طريق الحجاز
١ ٢.٨٩٥٦٢	١ ٢.٨٦.٢٤	الرياض	• الروضة
١ ٤٣٥٣٩٤٦	١ ٤٣٥٤.٧٤	الرياض	• الشميسي
١ ٥٤٤٤٤٨٤	١ ٥٤٤١٩١٢	الخرج	• الخرج
١ ٥٥٥.٧٨٤	١ ٥٥٥.٧٨٠	حوطة بني تميم	• حوطة بني تميم
٦ ٤٣٢٣٨٤٨	٦ ٤٣٢٣٥٨٤	المجمعة	• المجمعة
١ ٤١٩١٨.٣	١ ٤١٩١.٠٠٠	الرياض	العقارية
١ ٤٩١.٥٧٣	١ ٤٩١.٥٤٦	الرياض	• الربوة
١ ٦٢٢١٧٥٨	١ ٦٢٢.٩.٩	شقراء	• شقراء
١ ٤١٢٤٥٥٩	١ ٤.٢٥١.٠٠	الرياض	• المؤسسة العامة للتقاعد
١ ٤٢٢٣١٢٣	١ ٤٢١٣١١١	الرياض	• الشفا
١ ٤٢٥٩٤١٧	١ ٤٢٥٨٧٦٦	الرياض	• السعودي
١ ٤٧٦٩٢٩٤	١ ٤٧٦٥٤.٠٠	الرياض	• الملز
١ ٢٦٧٥٨٦٠	١ ٢٦٧٨٦٧٦	الرياض	• ظهرة البديعة
١ ٤.٢٢٣٤٩	١ ٤.٥.٧.٧	الرياض	• المربع
١ ٢٦٥٢.٢٣	١ ٢٦٥٢.٨٨	الرياض	الصناعية الثانية
١ ٢٥٢١١.٦	١ ٢٥٢١١.٢	الرياض	خشم العان
١ ٤٨٨.٩.١	١ ٤٨٨.٥٨٧	الرياض	حي الرائد
١ ٢٢٢.٢٩١	١ ٢٢٢٨٢٣.	الرياض	• التسيم
١ ٦٥٢١١٦٤	١ ٦٥٢١٢.٦	القويعية	• القويعية
١ ٤٥٦٩١٧٧	١ ٤٥٥٥٤٥٥	الرياض	المرسلات
١ ٤٨٢٢.٩.	١ ٤٨٢.٤٨٩	الرياض	شارع التخصصي
١ ٤٧٨٧١٥٤	١ ٤٧٨٧١٥٤	الرياض	القوات البرية
١ ٢٥٣٤٢٨٢	١ ٢٥٣٤٢٩٨	الرياض	• اشبيليا
١ ٢٣٨٧١٨٥	١ ٢٣٨٧١١٨	الرياض	• حي الملك فيصل
٣ ٧٢٣.٧٦٥	٣ ٧٢٣.٥٦٦	حفر الباطن	• حفر الباطن
١ ٤٩٢٨٤.٩	١ ٤٩٢٩٣٧١	الرياض	• حي الريان
١ ٤٥.٨٩٥٩	١ ٤٥٤٧٧٨٢	الرياض	• حي التعاون
١ ٢١٣٤٩٧٢	١ ٤٩٥٦٩٩٤	الرياض	• حي العزيزية
١ ٤٩٤.٨٢٤	١ ٤٩٤.٨٣٣	الرياض	• المغرقات
١ ٢٤٩٣٥١٤	١ ٢٤٩.٠.٣٦	الرياض	• غرناطة
٦ ٤٤٥.٦٢٣	٦ ٤٤٣.١١٧	حوطة سدير	• حوطة سدير
١ ٤٤٥١٣٣٤	١ ٤٤٥١٤٤٣	الرياض	• الخليج
١ ٢٤٧٨٧٩١	١ ٢٤٧٨٧٥٨	الرياض	• العريحاء
١ ٢١.٨٤٩٩	١ ٢٧٥٦١٦٨	الرياض	• حي النفل
١ ٢١.٩٣٣١	١ ٢١.٩٤٩٥	الرياض	• حي الفلاح

قائمة فروع البنك

إقليم المنطقة الشمالية :

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
٦ ٣٨٣٤.٢٩	٦ ٣٨٣٤.٥٩	بريدة	• بريدة
٦ ٣٢٦٥٦١٢	٦ ٣٢٦٤١٣٩	عنيزة	• عنيزة
٦ ٤٢٢٢٤٠	٦ ٤٢٢٢٤٤	الزلفي	• الزلفي
١ ٦٤٣.١٤٢	١ ٦٤٣.٦٤١	الدوادمي	• الدوادمي
٦ ٣٣٨١٦٩٣	٦ ٣٥١٣٤٤٥	الرس	• الرس
٦ ٥٣٢٣٨٤٨	٦ ٥٣٢٩٣٢٨	حائل	• حائل
٤ ٦٦٢٧.٠٤	٤ ٦٦٤.٤١٢	عرعر	• عرعر
٤ ٦٢٤٧٩٨٨	٤ ٦٢٤٥١٨٨	الجوف	• الجوف
٤ ٦٤١٦٤٧٣	٤ ٦٤١٩٤٧١	القريات	• القریات
١ ٧٢٢٣.٣١	١ ٧٢٢٣.١٣	عفيف	• عفيف
٦ ٥٣٥١٧٨٥	٦ ٥٣٣٣٧٤٨	حائل	• حائل
٤ ٤٢٣٤٦٤٣	٤ ٤٢٣١٢١٨	تبوك	• تبوك
٤ ٤٦٣.٠٨٠	٤ ٤٦٣.٦٣٢	تيماء	• تيماء
٦ ٣٢٥.٥٨٨	٦ ٣٢٥.٨٧٢	بريدة	• شارع الملك عبدالعزيز
٦ ٣٣٥٢٩٧٢	٦ ٣٣٥٢٩٧٠	البكيرية	• البكيرية
٤ ٤٢٣٦٨٢٥	٤ ٤٢٣٢١٧٢	تبوك	• طريق الملك فهد

إقليم المنطقة الغربية :

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
٢ ٥٦٥.٤٧٦	٢ ٥٦٥٥٣٣	مكة المكرمة	• الشوكية
٢ ٦٢٤٧٣٧٧	٢ ٦٢٤.٠٠٠	جدة	مدينة الملك عبد العزيز الطبية
٢ ٦٩١٦٥٨٧	٢ ٦٩١٢٣٧٦	جدة	• صاري
٢ ٦٧٥٦٩٥١	٢ ٦٧٥٣٦٩٣	جدة	• الرحاب
٢ ٦٨٨٦٩٦٦	٢ ٦٨٧٣٥.٩	جدة	• طريق مكة
٤ ٨٢٥١٣١٢	٤ ٨٢٣٧١٤٤	المدينة المنورة	• المدينة المنورة
٤ ٣٢٢٥٩٤٠	٤ ٣٢٢٦١٩٠	ينبع	• ينبع
٢ ٧٣٨١٦٩٠	٢ ٧٣٨٤١٢٢	الطائف	• الطائف
٢ ٥٦٥٦.٧٠	٢ ٥٣.٧.٥٠	مكة المكرمة	• حي الرصيفة
٤ ٤٤٢١١٤٩	٤ ٤٤٢١٢٨٣	الوجه	• الوجه
٢ ٦٤٣٨٦٥٤	٢ ٦٤٣٨٤٤١	جدة	• باب مكة
٢ ٥٥٧.٨٢١	٢ ٥٥٧.٨٢٨	مكة المكرمة	• العزيزية
٢ ٤٢٢.٨١٦	٢ ٤٢٢.١٩٦	رابغ	• رابغ
٤ ٨٨٤٢٣٥٧	٤ ٨٨٤١٢٦٥	العلا	• العلا
٢ ٦٣٩٩٧٤٣	٢ ٣٧٥١٥١٥	جدة	• حي السلامة
٢ ٦٧٤٤٥٣٣	٢ ٦١٧.٤٧٣	جدة	• شارع الأمير ماجد
٢ ٦٧٢٤١٨٣	٢ ٦٧٠.٦٠٠	جدة	• المكرونة
٢ ٥٧.٤٤٦٦	٢ ٥٧٣٥٦٢٣	مكة المكرمة	• المعابدة
٢ ٦٣٧٣٧٨٣	٢ ٦٣٧٣٧٧٦	جدة	• المحجر
٢ ٦٨.٩٨٨٩	٢ ٦٨.٩٩٨٠	جدة	• حي الجامعة
٢ ٥٦.٥٧٢١	٢ ٥٦.٥٧١٢	مكة المكرمة	• العتيبية
٢ ٥٣٨١١٦١	٢ ٥٤١٣٩٣٦	مكة المكرمة	• المسيال
٢ ٢٦٣٧.٤٠	٢ ٦.٢٣٩٣٩	جدة	• الأندلس
٢ ٥٤٤٢.٠٨	٢ ٥٤٥.٥٩٤	مكة المكرمة	• الشهداء
٤ ٨٢٨٨٨٩٩	٤ ٨٢٧٩٩.٠	المدينة المنورة	• قريان
٢ ٧٤٣١٣٩٧	٢ ٧٤٢٩٣٨٦	الطائف	• الشهداء
٢ ٦٧٨١٢٢٧	٢ ٦٧٩٨١٧١	جدة	• حي الصفا
٢ ٢٦١٩٢٤٠	٢ ٢٦١٩٢٣٣	جدة	• الروضة
٢ ٦٦٣١٦٢٨	٢ ٦٦٤٤٥٥١	جدة	• شارع التحلية
٢ ٢٧١٧٧٣٥	٢ ٦٧١٧٥٩٦	جدة	• الربيع
٢ ٦٨٢٧٥١٤	٢ ٦٨٢٣.١٠	جدة	• حي البوادي
٢ ٦٩١.٥٢٧	٢ ٦٩١٢.٩٥	جدة	• طريق الملك
٢ ٦٩٩٨.٥٤	٢ ٦٩٩٣.٥١	جدة	• شارع الأمير سلطان
٤ ٨٢١٢٨٨١	٤ ٨٢٦٥٥٧	المدينة المنورة	• العنبرية
٢ ٦٩٩٤٣.٩	٢ ٦٩٩٣٤٧٧	جدة	• حي البساتين
٢ ٧٤٥.٩٩٢	٢ ٧٤٠.٥٩.٥	الطائف	• شهار

قائمة فروع البنك

إقليم المنطقة الشرقية :

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
٣ ٨٣٤٧٣٠٩	٣ ٨٣٣٣٥٧٧	الدمام	الدمام
٣ ٨٩٤٢٧٥٢	٣ ٨٩٤٨٦٦٠	الخبر	الخبر
٣ ٨٥٤٧٤٦٢	٣ ٨٥٤٨٤٦٤	القطيف	القطيف
٣ ٥٨٣١٠٧١	٣ ٥٨٣١٥٥٦	الهفوف	الهفوف
٣ ٣٦٢٨٦٢٢	٣ ٣٦٢٨٦٢٢	الجبيل	الجبيل
٣ ٨٢٧٢٩١١	٣ ٨٢٧٥٢٨١	الدمام	شارع الخزان
٣ ٥٣١٣٠١٦	٣ ٥٣١٣٣٣٤	المبرز	المبرز
٣ ٥٦٦٣٨٥٦	٣ ٥٦٦٣٦١٢	ابقيق	ابقيق
٣ ٥٩٦٠١٤٤	٣ ٥٩٦٣٦٣٢	الاحساء	العمران
٣ ٦٦٨٢٨٤٤٣	٣ ٦٦٨٠٤٧٢	رأس تنورة	رأس تنورة
٣ ٨٩٨٢٩٨٠	٣ ٨٩٥٣٣٠٤	الثقيبة	الثقيبة
٣ ٣٤٧٥٩٣٢	٣ ٣٤٧٥٩٣٢	الجبيل الصناعية	الجبيل الصناعية
٣ ٧٦٧١٦٢٧	٣ ٧٦٦١٤٥٠	الخفجي	الخفجي
٣ ٨٣٩٦٠٦٢	٣ ٨٣٩٦٠٠٠	الخبر	شارع الملك عبدالعزيز
٣ ٨٤٧١٧٣٢	٣ ٨٤٧١٧٥٢	الدمام	الصناعية القديمة
٣ ٨٥٠٣١٢١	٣ ٨٥٠٦٠٤٦	سيهات	سيهات
٣ ٨٠٩٨٧٣٩	٣ ٨٢٠٩٦٦٦	الدمام	الشارع الأول
٣ ٨٤٨٧٧١١	٣ ٨٤٨٧٧٠٠	الدمام	شارع ٤٢
٣ ٥٨٢٣٥٨٢	٣ ٥٨٢٥٩٨٠	الهفوف	المزرعية
٣ ٥٨٠٣٠٤٦	٣ ٥٨٠٦٢٦٣	الهفوف	الروضة
٣ ٥٩٦٢٢٧٦	٣ ٥٩٦٢٦٥٦	الهفوف	القارة
٣ ٨٩٨١٣٦٥	٣ ٨٦٧٢٨٠٠	الخبر	الصناعية
٣ ٨١٢١٢٧٧	٣ ٨١٢٢٢٢٥	الدمام	الصناعية الثانية
٣ ٨١٨٦١١٦	٣ ٨٢٢٢٧٩٩	الدمام	مخطط ٧١
٣ ٨٦٥٢٣٠٤	٣ ٨٩٨٦٠١٥	الخبر	مجمع الراشد التجاري
٣ ٥٨٧٦٣١٧	٣ ٥٨٧٣١٧٧	الاحساء	شارع النجاح
٣ ٨٥٩١٢٩٥	٣ ٨٥٩٨٧٨٦	الخبر	الراكة
٣ ٨٤٢٠٢٣٨	٣ ٨٤١٢٥٠٥	الدمام	المريكيات
٣ ٨٥٤٠٧٥٩	٣ ٨٥٥١٥٢١	القطيف	القطيف
٣ ٥٣٧٠٩٥٦	٣ ٥٣٧٠٩٥٥	الاحساء	الطرف
٣ ٨١٧٨٠٩٠	٣ ٨١٧٨١٠٠	الدمام	المحمدية
٣ ٦٦٤٦٩٠٩	٣ ٦٦٤٤٧٧٣	صفوى	صفوى

إقليم المنطقة الجنوبية :

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
٧ ٣٤٦٥٦٥٩	٧ ٣٤٦٦٧٦٦	جيزان	الدرب
٧ ٧٨٤٠٤٣٠	٧ ٧٨٤٠٣١٢	وادي الدواسر	وادي الدواسر
٧ ٢٣١٨٠٧٤	٧ ٢٣١٧٩٣٠	أبها	أبها
٧ ٥٢٢٠٨٦٨	٧ ٥٢٢٢٨٨٠	نجران	نجران
٧ ٢٢١٤١٦٧	٧ ٢٢١٤٣٤٢	خميس مشيط	خميس مشيط
٧ ٧٢٥٤١٤٧	٧ ٧٢٥٢٩٣٨	الباحة	الباحة
٧ ٧٢٢٢٩١٦	٧ ٧٢٢٢٩٢٠	بلجرشي	بلجرشي
٧ ٢٢٢٣٧٥١	٧ ٢٢٢٠٥٢٠	جيزان	جيزان
٧ ٦٢٢٢٢٧٣	٧ ٦٢٢١٢٢٢	بيشة	بيشة
٧ ٢٥٥٠٥١٦	٧ ٢٥٥٠٣٢٠	ظهران الجنوب	ظهران الجنوب
٧ ٣٢٦٢٩٤٢	٧ ٣٢٦٥٨١٧	صبياء	صبياء
٧ ٧٣٢٠٩٣٢	٧ ٧٣٢١٠٤٥	القنفذة	القنفذة
٧ ٣٨١٠٣٢٧	٧ ٣٨٢١٠٢٩	التماص	التماص
٧ ٣٨٥١٤٩٣	٧ ٣٨٥٢٠٣٦	محابل عسير	محابل عسير
٧ ٢٢٠٨٧٨٤	٧ ٢٢٣١٥١٤	خميس مشيط	السوق التجاري
٧ ٣٣٢٣٩٠٩	٧ ٣٣٢١٦٦٦	صامطة	صامطة
٧ ٢٥٠٠٥٩٢	٧ ٢٥٠٣٨٣٤	خميس مشيط	المدينة العسكرية
٧ ٢٣١٢٩٧١	٧ ٢٣١٣٠٨٨	أبها	حي المنسك
٧ ٧٢٨٣٩٧٨	٧ ٧٢٨٣٩٧٢	المخواه	المخواه

قائمة فروع البنك

فروع واقسام السيدات:

إقليم المنطقة الوسطى

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
١ ٤٦٠٠٢١٣	١ ٤٦٠٠٠٦٥	الرياض	العقارية
١ ٤٦٥٩٣٦٥	١ ٢٩٣١٩٨٩	الرياض	التحلية
١ ٢٦٧٩٥٦٠	١ ٢٦٧٩٥٤٨	الرياض	• ظهرة البديعة
١ ٤٥٥٥٤٥٥	١ ٤٥٥٥٤٥٥	الرياض	المرسلات
١ ٢٠٨٧٢٨٥	١ ٢٨٣٢٣٢٩	الرياض	• الربوة
	١ ٤٨٣٠٢٤٨	الرياض	التخصصي
١ ٤٨١٠٣١٤	١ ٤٨٨٠٥٨٧	الرياض	حي الرائد
١ ٤٩٢٨٥١٣	١ ٤٩٢٩٣٧١	الرياض	• الريان
١ ٤٩٤٠٨٢٣	١ ٤٩٤٠٨٢٣	الرياض	• المغرقات
١ ٤٩٣١٣٨٩	١ ٢٠٨٦٠٢٤	الرياض	• الروضة
١ ٤٥٣٩٠٣٨	١ ٤٥٤٧٧٨٣	الرياض	• حي التعاون
١ ٢٥٣٧٦٠٣	١ ٢٥٣٤٢٩٨	الرياض	• إشبيلية

إقليم المنطقة الشمالية :

٦ ٢٨٣٤٠٥٩	٦ ٢٨٣٤٠٣٥	بريدة	• بريدة
٦ ٥٣٥١٨٩٤	٦ ٥٣٥١٨٩٤	حائل	• حائل
٦ ٢٢٦١٦٣٧	٦ ٢٢٦٦٢٩٣	عنيزة	• عنيزة

إقليم المنطقة الغربية :

٢ ٦٨٠٩٧٩٩	٢ ٦٨٠٨٠٢٣	جدة	• حي الجامعة
٢ ٦٩١٦٠٤٣	٢ ٦٩١٢٣٧٦	جدة	صاري
٢ ٦٣٩٩٦١٨	٢ ٢٧٥١٥١٥	جدة	• حي السلامة (قريش)
٢ ٦٠٣٤٠٥٠	٢ ٦٠٣٤٠٤٦	جدة	الأندلس
٢ ٥٥٧٦٢٨٦	٢ ٥٥٧٦٢٩٢	مكة المكرمة	• العزيزية
٤ ٨٢٧١٢٦٩	٤ ٨٢٢٢٧٦١	المدينة المنورة	• المدينة المنورة
٤ ٥٦٥٠٤٨١	٢ ٥٦٥٥٣٣٠	مكة المكرمة	• الشوقية
٤ ٨٦٦٣٠٧١	٤ ٨٢٦٦٥٥٧	المدينة المنورة	• العنبرية
٢ ٢٥٧٥٣٧٦	٢ ٦٩١٢٠٩٥	جدة	• طريق الملك
٢ ٧٤٢٢٥٩٢	٢ ٧٤٠٥٩٠٥	الطائف	• شهار
٢ ٢١٥٥٨٩٠	٢ ٦٩٩٠٤٣٣	جدة	• شارع الأمير سلطان
٢ ٦٦٠٤٢٣٦	٢ ٦٦٠٤٢٣٦	جدة	التحلية
٢ ٥٣٠٧٣٤٦	٢ ٥٣٠٧٠٥٠	مكة المكرمة	• حي الرصيفة
٢ ٢٨٧٥٠٠٥	٢ ٦٧٥٣٦٩٣	جدة	• حي الرحاب

إقليم المنطقة الشرقية :

٣ ٥٨٢٣٦٤١	٣ ٥٨٢٣١٩٨	الهدوف	• المزروعية
٣ ٨٠٩٤٧١٨	٣ ٨٣٠٩٦٦٦	الدمام	• الكورنيش
٣ ٨٨٩٢٠٤٨	٣ ٨٨٩١٠٩٥	الخير	• الكورنيش
٣ ٨٤١٦٢٩٠	٣ ٨٤١٦٢٩٠	الدمام	• شارع ٤٢
٣ ٨٢٣٣٥٧٧	٣ ٨٢٣٣٥٧٧	الدمام	• الدمام
٣ ٨٥٤٦٠٧٤	٣ ٨٥٤٧١٩٨	القطيف	• القطيف
٣ ٥٣١١٥٧٠	٣ ٥٣١٢٣٣٤	المبرز	• المبرز
٣ ٨٢٩٦١٠٨	٣ ٨٢٩٦٠٨٢	الخير	• شارع الملك عبد العزيز
٣ ٥٨٢٣٧٨٢	٣ ٥٨٢٣٧٨٢	الهدوف	• الروضة
٣ ٥٩٦٥٢٦٦	٣ ٥٩٦٢٦٥٦	القارة	• القارة
٣ ٨٤٢٠٢٢٨	٣ ٨٤١٣٤٣٨	الدمام	• المريجات
٣ ٦٦٤٦٥٠٧	٣ ٦٦٤٦٤٤٨	صفوى	• صفوى
٣ ٧٢٤٤٤٩٢	٣ ٧٢٥٥٣٣٧	حفر الباطن	• حفر الباطن
٣ ٨٥٠٦٢٠٣	٣ ٨٥٠٦٠٤٦	سيهات	• سيهات

إقليم المنطقة الجنوبية :

٧ ٢٢٣١٧١٤	٧ ٢٢٠٧٤٩٩	خميس مشيط	• السوق التجاري
٧ ٢٣١١٩٦٩	٧ ٢٣١١٥٨٥	أبها	• أبها

الفروع العاملة خارج المملكة

رقم الفاكس	رقم الهاتف	المدينة	اسم الفرع
(٠٢٠) ٧٢٩٧٤٩٠٠	(٠٢٠) ٧٢٩٧٤٦٠٠	لندن	فرع لندن ٢٥ شارع كورزن

• فروع إسلامية

البنك العربي الوطني
ص. ب ٥٦٩٢١
الرياض ١١٥٦٤
المملكة العربية السعودية
هاتف: ٤٠٢٩٠٠٠ (+٩٦٦)
فاكس: ٤٠٢٧٧٤٧ (+٩٦٦)
تلكس: 402 660 ARNA SJ

anb.com.sa